

SONY®



Manual de instruções
NW-E013 / E015 / E016 / E013F / E015F / E016F

Sobre os manuais

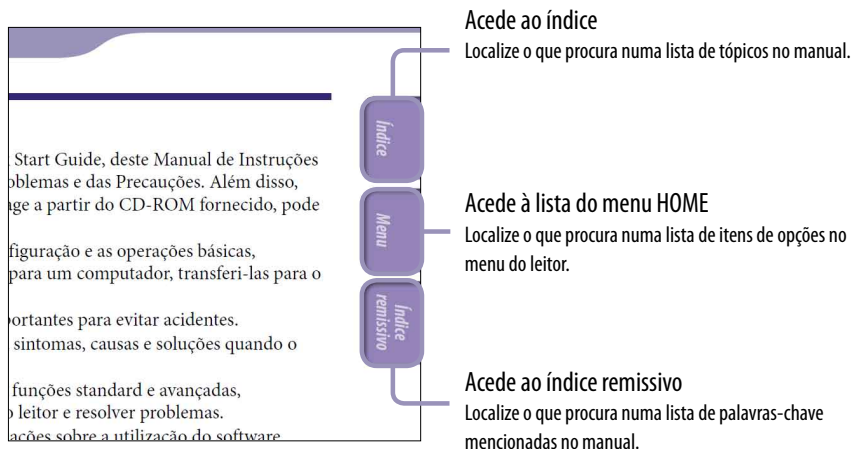
O leitor vem acompanhado do Quick Start Guide, deste Manual de Instruções em formato PDF, do Troubleshooting e das Precautions. Além disso, depois de instalar o software SonicStage a partir do CD-ROM fornecido, pode consultar o SonicStage Help.

- O Quick Start Guide explica a configuração e as operações básicas, permitindo-lhe importar músicas para um computador, transferi-las para o leitor e reproduzi-las.
- As Precautions explicam notas importantes para evitar acidentes.
- O Troubleshooting explica sintomas, causas e soluções quando o leitor tem problemas.
- Este Manual de Instruções explica funções standard e avançadas, permitindo-lhe utilizar em pleno o leitor e resolver problemas.
- O SonicStage Help fornece informações sobre a utilização do software SonicStage (🔍 página 3).

Utilizar o Manual de Instruções

Para utilizar os botões do Manual de instruções

Clique nos botões localizados na parte superior direita deste manual para aceder ao Índice, Lista do menu HOME ou Índice Remissivo.



💡 Sugestões

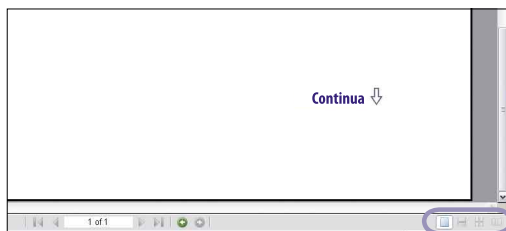
- Pode aceder à página indicada clicando num número de página no índice, na lista do menu HOME ou no índice remissivo.
- Pode aceder à página indicada clicando na indicação de uma página de referência (por exemplo, 🔍 página 4) em cada página.

Sugestões (continuação)

- Para procurar uma página de referência por palavra-chave, clique no menu “Editar”, seleccione “Procurar” no Adobe Reader para ver a estrutura de navegação, digite a palavra-chave na caixa de texto de procura e clique em “Procurar”.
- Depois de aceder a outra página, pode ir para a página anterior ou seguinte clicando no botão  ou , localizado na parte inferior do ecrã do Adobe Reader.
- O funcionamento pode variar, consoante a versão do Adobe Reader.

Para alterar o esquema da página

Os botões na parte inferior do ecrã do Adobe Reader permitem seleccionar o modo como as páginas são visualizadas.



1pág

As páginas aparecem uma a uma. Quando se percorre o ecrã, aparece uma página anterior ou seguinte.

Contínua

As páginas aparecem como um rolo de páginas contínuas.

Quando se percorre o visor, as páginas anteriores e seguintes desfilam para cima e para baixo continuamente.

Contínua - Contígua

Aparecem duas páginas lado a lado, sendo que cada par de páginas faz parte de um rolo de páginas contínuo.

Quando se percorre o visor, os pares de páginas anteriores e seguintes desfilam para cima e para baixo continuamente.

Contígua

Aparecem duas páginas lado a lado. Quando se percorre o ecrã, aparecem pares de páginas anteriores ou seguintes.

Utilizar o SonicStage Help

Consulte o SonicStage Help fornecido para saber mais informações sobre a utilização do SonicStage, como importar músicas para o computador e transferir músicas para o leitor.

- 1 Com o SonicStage a funcionar, clique em “Help” – “SonicStage Help”.**
Aparece o Help.

Nota

- No SonicStage Help, o leitor é designado por “Dispositivo Áudio ATRAC”.

Índice

Lista do menu HOME	6
Acessórios fornecidos	7
Peças e controlos	8

Reproduzir músicas

Reproduzir músicas (All Songs)	12
Reproduzir listas de músicas	
(Playlist Select)	13
Reproduzir listas de músicas criadas no	
SonicStage (Playlists)	13
Reproduzir músicas de entre as 100	
preferidas (Favorite 100)	15
Reproduzir músicas de álbuns	
recentemente transferidos	
(Recent Transfers)	16
Reproduzir músicas por ordem	
aleatória (Intelligent Shuffle)	17
Reproduzir as 100 músicas preferidas por	
ordem aleatória (My Favorite Shuffle)	17
Reproduzir músicas do mesmo género	
musical do artista seleccionado, por	
ordem aleatória (Artist Link Shuffle)	18
Reproduzir músicas lançadas no mesmo	
ano por ordem aleatória	
(Time Machine Shuffle)	19
Reproduzir músicas por ordem aleatória	
durante um determinado período de	
tempo (Sports Shuffle)	20
Procurar músicas (Search)	21
Procurar músicas pelo nome da música	
(Song)	21
Procurar músicas por artista (Artist)	22
Procurar músicas por álbum (Album)	23
Procurar músicas por género (Genre)	24
Procurar músicas por ano de lançamento	
(Release Year)	25
Procurar álbuns por capa	
(Jacket Search)	26
Alterar o modo de reprodução	
(PLAY MODE)	27

Definições

Definir a qualidade do som (Sound)	28
Seleccionar a qualidade do som	
(Equalizer • Clear Bass)	28
Alterar a qualidade do som (Equalizer)	29
Definição dos valores de EQ Custom	31
Tornar o som mais vibrante (VPT)	33

Ouvir música com som estéreo nítido	
(Clear Stereo)	34
Regular o nível de volume	
(Dynamic Normalizer)	35
Alterar a ordem das músicas (Sort)	36
Alterar o modo de visualização	
(Display Mode)	38
Definir a visualização da capa para	
ON/OFF (Jacket Mode)	40
Definir o nível de volume	
(Volume Mode)	41
Definir o volume manual	
(Manual Volume)	41
Definir um volume predefinido	
(Preset Volume)	42
Definir um nível de volume	
predefinido	43
Limitar o volume	
(AVLS (Volume Limit))	44
Desligar o sinal sonoro (Beep)	45
Definir a hora (Set Date-Time)	46
Seleccionar a definição da hora	46
Definir a hora manualmente	48
Definir o formato da data	
(Date Disp Type)	49
Definir o formato da hora	
(Time Disp Type)	50
Alterar a definição da ligação USB	
(USB Bus Powered)	51
Programar o ecrã de poupança de	
energia (Power Save Mode)	52
Definir o contraste do visor	
(Contrast)	53
Definir o brilho do visor	
(Brightness)	54
Mostrar informações do leitor	
(Information)	55
Repor as predefinições	
(Reset All Settings)	56
Formatar a memória (Format)	57

Ouvir rádio em FM (apenas nos modelos NW-E013F/ E015F/E016F)

Ouvir rádio em FM	59
1 Mudar para o sintonizador de FM	59
2 Programar estações de transmissão automaticamente (FM Auto Preset)	60
3 Seleccionar estações de transmissão	61
Programar as estações de transmissão desejadas	63
Apagar estações de transmissão programadas.....	63
Definir a recepção (Scan Sens)	64
Alterar a recepção mono/estéreo (Mono/Auto).....	65

Funções avançadas

Recarregar o leitor	66
Maximizar a duração da pilha	67
O que é o formato e o fluxo de bits?	68
Reproduzir músicas sem pausas	70
Como é que as informações das músicas são importadas para o leitor?	71
Guardar outros dados que não ficheiros de áudio.....	72
Actualizar o firmware do leitor.....	73

Resolução de problemas

Resolução de problemas	74
Mensagens.....	81
Desinstalar o SonicStage.....	85

Informações adicionais

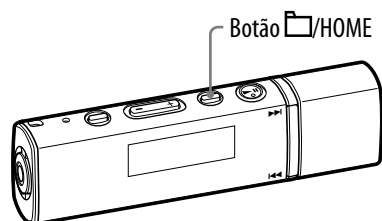
Precauções	87
Direitos de autor	91
Especificações	92
Índice remissivo.....	96

Nota

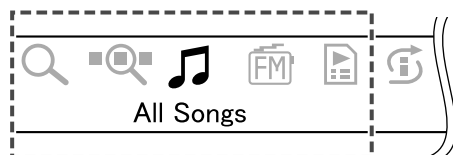
- Dependendo do país/região onde adquiriu o leitor, alguns modelos podem não estar disponíveis.

Lista do menu HOME

Pode ver o menu HOME carregando sem soltar o botão /HOME do leitor. O menu HOME é o ponto de partida para reproduzir áudio, procurar músicas e mudar as definições.



Menu HOME*1



*1 5 dos 7 ícones aparecem no visor com a selecção activada ao centro. O ícone actual muda dependendo da função que está a utilizar. Se carregar no botão , pode seleccionar um ícone e carregue no botão  para confirmar.

(Search) 21

- Song 21
- Artist 22
- Album 23
- Genre 24
- Release Year 25

(Jacket Search) 26

(All Songs) 12

(FM)*2 59

(Playlist Select) 13

- Playlists 13
- Favorite 100 15
- Recent Transfers 16

(Intelligent Shuffle) 17

- My Favorite Shuffle 17
- Artist Link Shuffle 18
- Time Machine Shuffle 19
- Sports Shuffle 20

(Settings)

- Sound 28
 - Equalizer 29
 - VPT 33
- Clear Stereo 34
- Sort 36
- Jacket Mode 40
- Display Mode 38
- Scan Sens*2 64
- Mono/Auto*2 65
- FM Auto Preset*2 60
- Advanced Settings
 - Date-Time
 - Set Date-Time 46
 - Date Disp Type 49
 - Time Disp Type 50
 - Power Save Mode 52
 - Dynamic Normalizer 35
 - AVLS 44
 - Volume Mode 41
 - Beep 45
 - Information 55
 - Initialize
 - Reset All Settings 56
 - Format 57
 - USB Bus Powered 51
 - Contrast 53
 - Brightness 54

*2 apenas nos modelos NW-E013F/E015F/E016F.

Acessórios fornecidos

Verifique os acessórios da embalagem.

- ☐ Auscultadores (1)
- ☐ CD-ROM^{*1} (1)
 - Software SonicStage
 - Manual de instruções (ficheiro PDF)
- ☐ Quick Start Guide (1)
- ☐ Precautions (1)
- ☐ Troubleshooting (1)

^{*1} Não tente reproduzir este CD-ROM num leitor de CD áudio.

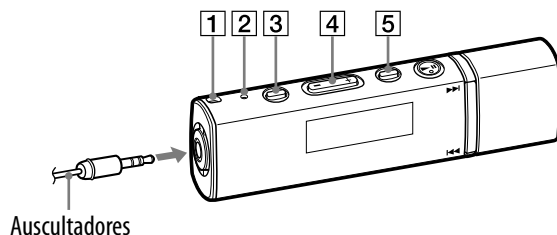
O número de série

O número de série fornecido para este leitor é necessário para o registo do cliente. O número está colocado na parte posterior do leitor.

Também pode verificar o número de série neste leitor (🔍 página 55).

Peças e controlos

Parte frontal



1 Orifício para a correia

Utiliza-se para prender uma correia (vendida em separado).

2 Botão RESET

Reinicia o leitor se carregar no botão RESET com um instrumento pontiagudo de pequenas dimensões. (☞ página 74).

3 Botão PLAY MODE/SOUND*¹

Altera o modo de reprodução (☞ página 27).
Carregue sem soltar este botão para mudar a definição da qualidade do som (☞ página 28).

4 Botão VOL +*²/-

Regula o volume.

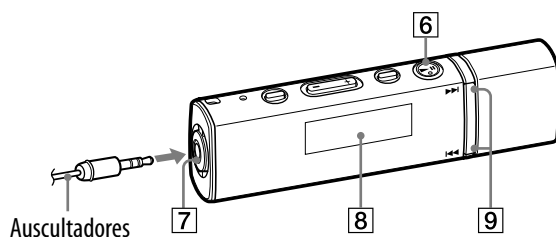
5 Botão /HOME*¹

Se carregar neste botão com o leitor no modo de reprodução ou de paragem, pode alternar entre o modo de controlo da música e o modo Pasta. No modo de controlo da música, o leitor salta para o início da música. No modo Pasta, o leitor salta para o início do álbum/artista. Carregue sem soltar este botão para aceder ao menu HOME.

Continua ↓

*¹ As funções assinaladas com  junto aos botões são activadas se carregar nos botões correspondentes.
Da mesma forma, as funções assinaladas com  junto aos botões, são activadas se carregar sem soltar os botões correspondentes.

*² Tem pontos em relevo. Utilize-os para facilitar o funcionamento do botão.



6 Botão ►||*¹

Inicia a reprodução da música. No início da reprodução, aparece ► no visor e, se carregar novamente no botão ►||, || aparece e a reprodução pára.

Quando aparecer um menu no visor, utilize este botão para confirmar o item do menu.

Desligar a alimentação

Quando pára a reprodução de músicas ou a recepção de FM (apenas nos modelos NW-E013F/E015F/E016F), carregando no botão ►||, após alguns segundos, aparece a mensagem “POWER OFF” (alimentação desactivada), o visor desliga-se automaticamente e o leitor entra no modo Sleep.

O leitor consome muito pouca carga da pilha.

7 Tomada para auscultadores

Para ligar os auscultadores.

Ligue até ouvir um estalido.

Se ligar mal os auscultadores, pode não ouvir bem o som.

8 Visor

Consulte a página 11.

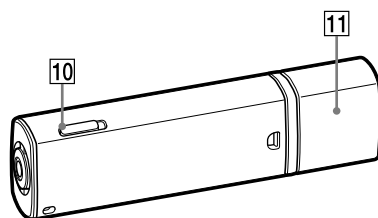
9 Botão ◀◀/▶▶

Selecciona uma música, álbum, artista ou item de menu. Também pode saltar para o início da música/álbum/artista, ou fazer um avanço rápido ou rebobinagem rápida da seguinte forma.

- Carregando no botão ◀◀ (▶▶):
Salta para o início da música/álbum/artista actual (ou seguinte).
- Se carregar sem soltar o botão ◀◀ (▶▶) durante a reprodução e o soltar no ponto pretendido no modo de controlo da música:
Faz uma rebobinagem rápida (ou avanço rápido) na música actual.
- Se carregar sem soltar o botão ◀◀ (▶▶) logo depois de ter entrado no modo de paragem:
Salta para o início da música/álbum/artista actual (ou seguinte) e se carregar sem soltar durante mais tempo, continua a saltar para a música/álbum/artista anterior (ou seguinte).

*¹ Tem pontos em relevo. Utilize-os para facilitar o funcionamento do botão.

Parte posterior



10 Interruptor HOLD

Pode proteger o leitor contra funcionamento acidental utilizando o interruptor HOLD quando o transportar.

Se fizer deslizar o interruptor HOLD na direcção da seta (➤), desactiva o funcionamento de todos os botões.

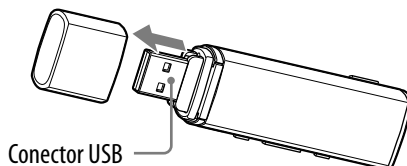
Se carregar nos botões com a função HOLD activada, o visor mostra a indicação “HOLD” (bloqueado). Se fizer deslizar o interruptor HOLD para a posição oposta, desactiva a função HOLD.

11 Tampa USB

Retire a tampa USB e ligue o conector USB do leitor a uma porta USB do computador.

Para retirar a tampa USB

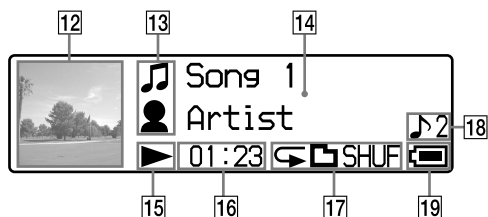
Retire a tampa USB conforme indicado abaixo.



Continua ↓

Visor

Se seleccionar Modo Indicador Visual-ON (Predefinição)



12 Visualização da capa

Mostra a capa (imagem do indicador visual) de um álbum, depois de gravar a capa e de transferir músicas a partir do SonicStage. Pode definir a não visualização da capa (☞ página 40). Para mais informações sobre como gravar a capa, consulte o SonicStage Help.

13 Indicação de ícones

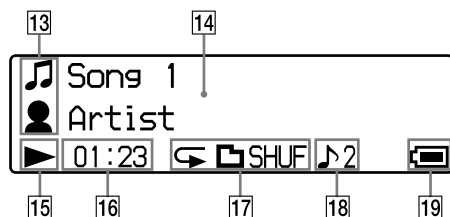
No modo de controlo da música, aparece 🎵 na primeira linha e 🎧 ou 🎧, consoante a definição de ordem das músicas (☞ página 36), na segunda linha.

No modo Pasta aparece, na primeira linha, um ícone da categoria definida na ordem de músicas (☞ página 36) e 🎧 ou 🎧 na segunda linha. Se seleccionar o modo Pasta durante a reprodução de uma lista de reprodução (☞ página 13), aparece a lista de reprodução seleccionada (▶: lista de reprodução criada pelo SonicStage, 🎧: 100 músicas preferidas e ▶: o último álbum transferido) na primeira linha.

14 Visor de informação de texto/gráfica

Mostra o título do álbum, o nome do artista, o título da música, a data e hora actuais, mensagens e o menu. Para alterar o modo de visualização, continue para o menu "Display Mode" (modo de visualização) (☞ página 38). Se não tencionar utilizar o leitor durante algum tempo coloque o visor no modo de poupança de energia (☞ página 52).

Se seleccionar Modo Indicador Visual-OFF



15 Indicação do estado da reprodução

Mostra o modo de reprodução actual (▶: reprodução, ||: paragem, ◀◀ (▶▶): rebobinagem rápida (avanço rápido), ◀◀ (▶▶): salta para o início da música actual (ou seguinte)).

16 Indicação de tempo decorrido

Mostra o tempo decorrido.

17 Indicação do modo de reprodução (PLAY MODE)

Mostra o ícone do modo de reprodução actual (☞ página 27). Se o modo de reprodução estiver definido para Normal, não aparece nenhum ícone.

18 Indicação da definição da qualidade do som

Mostra o ícone da qualidade de som actual (☞ página 28). Se a qualidade de som não estiver definida, não aparece nenhum ícone.

19 Indicação de carga restante da pilha

Mostra a carga restante da pilha.

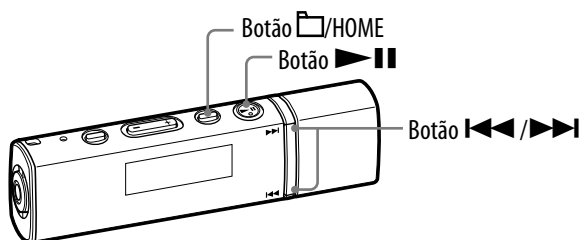
💡 Sugestão

- Para mais informações sobre o visor do sintonizador de FM (apenas nos modelos NW-E013F/E015F/E016F), consulte "Ouvir o rádio em FM" (☞ página 59).

Reproduzir músicas (All Songs)

As músicas transferidas para o leitor são reproduzidas.

“All Songs” (todas as músicas) está predefinido no modo de reprodução.



1 Carregue sem soltar o botão [ícone de pasta]/HOME até aparecer o menu HOME.

2 Carregue no botão [ícone de skip anterior/seguinte] para seleccionar 🎵 (All Songs) e depois carregue no botão [ícone de play/pause] para confirmar.

A reprodução começa a partir da última música que ouviu. Se não tiver sido ouvida nenhuma música, a reprodução começa do início.

A reprodução continua pela ordem até à última música e depois pára. Depois de alguns segundos, “POWER OFF” aparece no visor e este desliga-se automaticamente, depois o leitor entra no modo Sleep.

Para saltar para o início da música

Se carregar no botão [ícone de skip anterior] ([ícone de skip seguinte]) durante a reprodução ou paragem de uma música, o leitor salta para o início da música actual (ou seguinte).

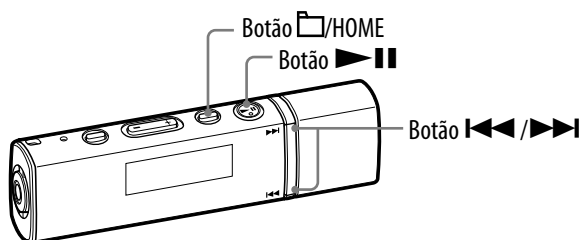
Se carregar no botão [ícone de pasta]/HOME para mudar para o modo Pasta e depois carregar no botão [ícone de skip anterior] ([ícone de skip seguinte]) durante a reprodução ou paragem de uma música, o leitor salta para o início da primeira música da categoria de ordenação actual (ou seguinte) definida pela ordem das músicas (🔍 página 36).

💡 Sugestões

- Pode alterar o modo de reprodução para reprodução aleatória, repetitiva, etc., carregando no botão PLAY MODE/SOUND (🔍 página 27).
- As músicas aparecem pela ordem definida no menu “Sort” (ordenar) (🔍 página 36). Por predefinição as músicas aparecem ordenadas por álbum.

Reproduzir listas de músicas (Playlist Select)

Pode reproduzir listas de músicas criadas no SonicStage, tal como as 100 músicas preferidas e álbuns recentemente transferidos.



Notas

- Se [Ícone de pasta] (Playlist Select) (selecção da lista de reprodução) estiver seleccionado, [Ícone de lupa] (Search) (procurar) e [Ícone de capa] (Jacket Search) (procura por capa) não aparecem no menu HOME.
- Não pode mudar a ordem das músicas na lista de reprodução no menu "Sort" ([Ícone de engrenagem] página 36).

Reproduzir listas de músicas criadas no SonicStage (Playlists)

Pode reproduzir listas de músicas criadas no SonicStage. Se alterar um nome no SonicStage, a alteração aparece no leitor. Para mais informações consulte SonicStage Help.

1 Carregue sem soltar o botão [Ícone de pasta]/HOME até aparecer o menu HOME.

2 Carregue no botão [Ícone de skip anterior/next] para seleccionar [Ícone de pasta] (Playlist Select) e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.

Aparecem as listas de reprodução.

3 Carregue no botão [Ícone de skip anterior/next] para seleccionar "Playlists" e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.

A reprodução começa a partir da última música que ouviu. Se não tiver sido ouvida nenhuma música, a reprodução começa do início da lista de reprodução criada no SonicStage. A reprodução continua pela ordem até à última música e depois pára. Depois de alguns segundos, "POWER OFF" aparece no visor e este desliga-se automaticamente, depois o leitor entra no modo Sleep.

Para saltar para o início da música

Se carregar no botão  () durante a reprodução ou paragem de uma música, o leitor salta para o início da música actual (ou seguinte).

Se carregar no botão /HOME para mudar para o modo Pasta e depois carregar no botão  () durante a reprodução ou paragem de uma música, o leitor salta para o início da lista de reprodução actual (ou seguinte).

 Sugestões

- Pode alterar o modo de reprodução para reprodução aleatória, repetitiva, etc., carregando no botão PLAY MODE/SOUND ( página 27).
- Para parar a reprodução da lista de reprodução e começar a reproduzir músicas além da lista de reprodução, carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME e seleccione  (All Songs) e depois carregue no botão  para reproduzir.

Continua 

Reproduzir músicas de entre as 100 preferidas (Favorite 100)

É reproduzida uma lista de reprodução criada automaticamente pelo SonicStage. Quando o leitor se encontra ligado ao SonicStage, as 100 músicas mais reproduzidas são actualizadas e aparecem por ordem descendente do número de vezes que foram reproduzidas.

1 Carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME.

2 Carregue no botão /▶▶ para seleccionar  (Playlist Select) e depois carregue no botão ▶▶ para confirmar.

Aparecem as listas de reprodução.

3 Carregue no botão /▶▶ para seleccionar “Favorite 100” e depois carregue no botão ▶▶ para confirmar.

A reprodução começa a partir da última música que ouviu. Se não tiver sido ouvida nenhuma música, a reprodução começa do início. A reprodução continua pela ordem até à última música e depois pára. Depois de alguns segundos, “POWER OFF” aparece no visor e este desliga-se automaticamente, depois o leitor entra no modo Sleep.

Para saltar para o início da música

Se carregar no botão  (▶▶) durante a reprodução ou paragem de uma música, o leitor salta para o início da música actual (ou seguinte).

Se carregar no botão /HOME para mudar para o modo Pasta e depois carregar no botão  (▶▶) durante a reprodução ou paragem de uma música, o leitor salta para o início da primeira música de “Favorite 100” (100 preferidas).

Sugestões

- As 100 músicas mais reproduzidas são actualizadas sempre que liga o leitor ao SonicStage.
- Se o número total de músicas reproduzidas no leitor for inferior a 100, ou se o número total de músicas transferidas for inferior a 100, são reproduzidas todas as músicas do leitor.
- Pode alterar o modo de reprodução para reprodução aleatória, repetitiva, etc., carregando no botão PLAY MODE/SOUND ( página 27).
- Para parar a reprodução da lista de reprodução e começar a reproduzir músicas além da lista de reprodução, carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME e seleccione  (All Songs) e depois carregue no botão ▶▶ para reproduzir.

Continua 

Reproduzir músicas de álbuns recentemente transferidos (Recent Transfers)

Pode reproduzir álbuns recentemente transferidos.

1 Carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME.

2 Carregue no botão  para seleccionar  (Playlist Select) e depois carregue no botão  para confirmar.

Aparecem as listas de reprodução.

3 Carregue no botão  para seleccionar “Recent Transfers” e depois carregue no botão  para confirmar.

A reprodução começa a partir da última música que ouviu. Se não tiver sido ouvida nenhuma música, a reprodução começa do início. A reprodução continua pela ordem até à última música e depois pára. Depois de alguns segundos, “POWER OFF” aparece no visor e este desliga-se automaticamente, depois o leitor entra no modo Sleep.

Para saltar para o início da música

Se carregar no botão  () durante a reprodução ou paragem de uma música, o leitor salta para o início da música actual (ou seguinte).

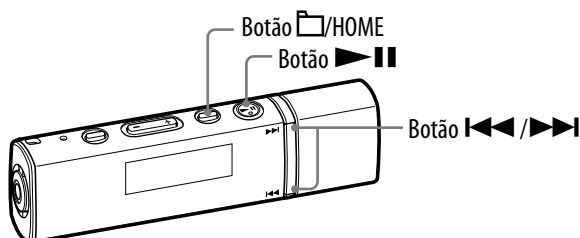
Se carregar no botão /HOME para mudar para o modo Pasta e depois carregar no botão  () durante a reprodução ou paragem de uma música, o leitor salta para o início da primeira música da categoria de ordenação actual (ou seguinte).

Sugestões

- Pode alterar o modo de reprodução para reprodução aleatória, repetitiva, etc., carregando no botão PLAY MODE/SOUND ( página 27).
- Para parar a reprodução da lista de reprodução e começar a reproduzir músicas além da lista de reprodução, carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME e seleccione  (All Songs) e depois carregue no botão  para reproduzir.

Reproduzir músicas por ordem aleatória (Intelligent Shuffle)

O leitor oferece 4 modos aleatórios diferentes (também conhecidos como reprodução aleatória).



Notas

- O modo de reprodução muda automaticamente para reprodução aleatória em “Intelligent Shuffle” (Reprodução aleatória inteligente).
- O visor não muda para o que definiu como “Display Mode” em “Intelligent Shuffle” (☞ página 38).
- A capa não aparece em “Intelligent Shuffle”.

Reproduzir as 100 músicas preferidas por ordem aleatória (My Favorite Shuffle)

O leitor selecciona as 100 músicas mais reproduzidas e reproduz-las repetidamente por ordem aleatória.

- 1 Carregue sem soltar o botão [Ícone de pasta]/HOME até aparecer o menu HOME.**
- 2 Carregue no botão [Ícone de shuffle] para seleccionar (Intelligent Shuffle) e depois carregue no botão [Ícone de pausa] para confirmar.**
Aparece o menu do modo “Intelligent Shuffle”.
- 3 Carregue no botão [Ícone de shuffle] para seleccionar “My Favorite Shuffle” e depois carregue no botão [Ícone de pausa] para confirmar.**
As 100 músicas mais reproduzidas são ordenadas aleatoriamente e a reprodução começa.

Continua ↓

Sugestões

- Se carregar no botão /HOME para mudar para o modo Pasta e depois carregar no botão , as 100 músicas mais reproduzidas são reordenadas aleatoriamente e reproduzidas a partir da primeira música.
- As 100 músicas mais reproduzidas são actualizadas sempre que liga o leitor ao SonicStage.
- Se o número total de músicas transferidas para o leitor for menor do que 100, todas as músicas do leitor são reproduzidas por ordem aleatória.
- Para parar o “Intelligent Shuffle” e começar a reproduzir músicas noutro modo de reprodução, carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME e seleccione  (All Songs) e depois carregue no botão  para reproduzir.

Reproduzir músicas do mesmo género musical do artista seleccionado, por ordem aleatória (Artist Link Shuffle)

O leitor selecciona aleatoriamente um artista, procura músicas do mesmo género musical do artista seleccionado (Artist Link Shuffle) e reprodu-las repetidamente por ordem aleatória.

1 Carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME.

2 Carregue no botão  para seleccionar  (Intelligent Shuffle) e depois carregue no botão  para confirmar.
Aparece o menu do modo “Intelligent Shuffle”.

3 Carregue no botão  para seleccionar “Artist Link Shuffle” e depois carregue no botão  para confirmar.
É seleccionado um artista aleatoriamente, as músicas do mesmo género musical do artista seleccionado são ordenadas de modo aleatório e reproduzidas.

Sugestões

- Se carregar no botão /HOME para mudar para o modo Pasta e carregar no botão , é seleccionado um artista aleatoriamente e as músicas de género musical semelhante ao do artista seleccionado são reordenadas aleatoriamente e reproduzidas a partir da primeira música.
- Para parar o “Intelligent Shuffle” e começar a reproduzir músicas noutro modo de reprodução, carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME e seleccione  (All Songs) e depois carregue no botão  para reproduzir.

Continua 

Reproduzir músicas lançadas no mesmo ano por ordem aleatória (Time Machine Shuffle)

O leitor selecciona aleatoriamente um ano de lançamento e reproduz todas as músicas desse ano, das que foram transferidas para o leitor, por ordem aleatória.

1 Carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME.

2 Carregue no botão /▶▶▶ para seleccionar  (Intelligent Shuffle) e depois carregue no botão ▶▶▶ para confirmar.

Aparece o menu do modo “Intelligent Shuffle”.

3 Carregue no botão /▶▶▶ para seleccionar “Time Machine Shuffle” e depois carregue no botão ▶▶▶ para confirmar.

É seleccionado aleatoriamente um ano de lançamento, as músicas desse ano são ordenadas aleatoriamente e reproduzidas.

Sugestões

- Se carregar no botão /HOME para mudar para o modo Pasta e carregar no botão  (▶▶▶), é seleccionado um ano de lançamento aleatoriamente e as músicas desse ano são reordenadas aleatoriamente e reproduzidas a partir da primeira música.
- Para parar o “Intelligent Shuffle” e começar a reproduzir músicas noutro modo de reprodução, carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME e seleccione  (All Songs) e depois carregue no botão ▶▶▶ para reproduzir.

Continua 

Reproduzir músicas por ordem aleatória durante um determinado período de tempo (Sports Shuffle)

O leitor selecciona aleatoriamente algumas músicas de entre todas as que tiverem sido transferidas e reprodu-las por ordem aleatória durante um determinado período de tempo (entre 1 e 99 minutos).

1 Carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME.

2 Carregue no botão  para seleccionar  (Intelligent Shuffle) e depois carregue no botão  para confirmar.

Aparece o menu do modo “Intelligent Shuffle”.

3 Carregue no botão  para seleccionar “Sports Shuffle” e depois carregue no botão  para confirmar.

Aparece o ecrã para seleccionar o tempo de duração da reprodução.

4 Carregue no botão  para seleccionar o tempo de reprodução e depois carregue no botão  para confirmar.

Aparece o tempo de reprodução seleccionado e as músicas são seleccionadas aleatoriamente, de entre todas as transferidas para o leitor, e reproduzidas.

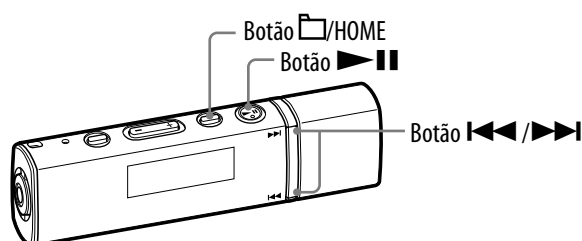
O tempo decorrido aparece durante a reprodução das músicas. Quando acaba o período especificado, a reprodução pára. Depois de alguns segundos, “POWER OFF” aparece no visor e este desliga-se automaticamente, depois o leitor entra no modo Sleep.

Sugestões

- Quando termina o período especificado e a reprodução pára, e depois carrega no botão  para começar novamente a reprodução, o leitor começa novamente a reprodução por ordem aleatória durante um período de tempo determinado.
- Para parar o “Intelligent Shuffle” e começar a reproduzir músicas noutro modo de reprodução, carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME e seleccione  (All Songs) e depois carregue no botão  para reproduzir.

Procurar músicas (Search)

Pode procurar músicas pelo título das músicas, artista, álbuns e género, etc.



Procurar músicas pelo nome da música (Song)

A lista de músicas aparece por ordem alfabética, ordem numérica ou por outra ordem.

- 1 Carregue sem soltar o botão **
- 2 Carregue no botão **
- 3 Carregue no botão **
- 4 Carregue no botão **

Aparecem as listas de músicas.

A música seleccionada é reproduzida. A reprodução continua pela ordem até à última música e depois pára. Depois de alguns segundos, "POWER OFF" aparece no visor e este desliga-se automaticamente, depois o leitor entra no modo Sleep.

Sugestão

- O modo de reprodução (

Continua ↓

Procurar músicas por artista (Artist)

A lista de artistas aparece por ordem alfabética, ordem numérica ou por outra ordem.

1 Carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME.

2 Carregue no botão  para seleccionar  (Search) e depois carregue no botão  para confirmar.

3 Carregue no botão  para seleccionar "Artist>" e depois carregue no botão  para confirmar.

Aparece a lista de artistas.

4 Carregue no botão  para seleccionar um artista e depois carregue no botão  para confirmar.

Aparece a lista de álbuns do artista seleccionado.

5 Carregue no botão  para seleccionar um álbum e depois carregue no botão  para confirmar.

Aparece a lista de músicas do álbum seleccionado.

6 Carregue no botão  para seleccionar uma música e depois carregue no botão  para confirmar.

A música seleccionada é reproduzida. A reprodução continua pela ordem até à última música e depois pára. Depois de alguns segundos, "POWER OFF" aparece no visor e este desliga-se automaticamente, depois o leitor entra no modo Sleep.

Sugestões

- O modo de reprodução ( página 27) não se altera quando  (Search) está activado.
- Se o nome do artista começa por "O (espaço)" ou "O •", o "O (espaço)" ou "O •" introdutórios são ignorados na ordenação da lista de artistas por nome.

Continua 

Procurar músicas por álbum (Album)

A lista de álbuns aparece por ordem alfabética, ordem numérica ou por outra ordem.

1 Carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME.

2 Carregue no botão  para seleccionar  (Search) e depois carregue no botão  para confirmar.

3 Carregue no botão  para seleccionar “Album>” e depois carregue no botão  para confirmar.

Aparece a lista de álbuns.

4 Carregue no botão  para seleccionar um álbum e depois carregue no botão  para confirmar.

Aparece a lista de músicas do álbum seleccionado.

5 Carregue no botão  para seleccionar uma música e depois carregue no botão  para confirmar.

A música seleccionada é reproduzida. A reprodução continua pela ordem até à última música e depois pára. Depois de alguns segundos, “POWER OFF” aparece no visor e este desliga-se automaticamente, depois o leitor entra no modo Sleep.

Sugestão

- O modo de reprodução ( página 27) não se altera quando  (Search) está activado.

Continua 

Procurar músicas por género (Genre)

- 1** Carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME.
- 2** Carregue no botão /  para seleccionar  (Search) e depois carregue no botão   para confirmar.
- 3** Carregue no botão /  para seleccionar "Genre>" e depois carregue no botão   para confirmar.
Aparece a lista de géneros.
- 4** Carregue no botão /  para seleccionar um género e depois carregue no botão   para confirmar.
Aparece a lista de artistas do género seleccionado.
- 5** Carregue no botão /  para seleccionar um artista e depois carregue no botão   para confirmar.
Aparece a lista de álbuns do artista seleccionado.
- 6** Carregue no botão /  para seleccionar um álbum e depois carregue no botão   para confirmar.
Aparece a lista de músicas do álbum seleccionado.
- 7** Carregue no botão /  para seleccionar uma música e depois carregue no botão   para confirmar.
A música seleccionada é reproduzida. A reprodução continua pela ordem até à última música e depois pára. Depois de alguns segundos, "POWER OFF" aparece no visor e este desliga-se automaticamente, depois o leitor entra no modo Sleep.

Sugestão

- O modo de reprodução ( página 27) não se altera quando  (Search) está activado.

Continua 

Procurar músicas por ano de lançamento (Release Year)

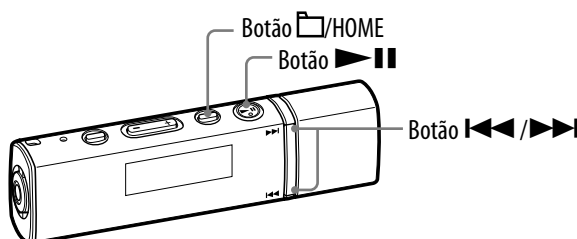
- 1** Carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME.
- 2** Carregue no botão /  para seleccionar  (Search) e depois carregue no botão  para confirmar.
- 3** Carregue no botão /  para seleccionar "Release Year>" e depois carregue no botão  para confirmar.
Aparecem as listas dos anos de lançamento.
- 4** Carregue no botão /  para seleccionar um ano e depois carregue no botão  para confirmar.
Aparecem as listas de artistas para o ano de lançamento seleccionado.
- 5** Carregue no botão /  para seleccionar um artista e depois carregue no botão  para confirmar.
Aparece a lista de músicas do artista seleccionado.
- 6** Carregue no botão /  para seleccionar uma música e depois carregue no botão  para confirmar.
A música seleccionada é reproduzida. A reprodução continua pela ordem até à última música e depois pára. Depois de alguns segundos, "POWER OFF" aparece no visor e este desliga-se automaticamente, depois o leitor entra no modo Sleep.

Sugestão

- O modo de reprodução ( página 27) não se altera quando  (Search) está activado.

Procurar álbuns por capa (Jacket Search)

Pode procurar músicas pela capa de um álbum (indicador visual), depois de ter gravado a respectiva capa e de ter transferido as músicas a partir do SonicStage. Para mais informações sobre como gravar a capa, consulte o SonicStage Help.



Notas

- A lista das músicas é sempre apresentada segundo a ordem do álbum quando procura músicas por [ícone de pasta] (Jacket Search).
- Se não houver capas gravadas aparece uma imagem pré-instalada no leitor.
- A capa que gravou para a lista de reprodução ou música não aparece no leitor.
- Quando “Jacket Search” é activado durante a reprodução de músicas, a música de “All Songs” pára.

1 Carregue sem soltar o botão [ícone de pasta]/HOME até aparecer o menu HOME.

2 Carregue no botão [ícone de avançar/recuar] para seleccionar [ícone de pasta] (Jacket Search) e depois carregue no botão [ícone de play/pause] para confirmar.

A lista das capas aparece e, ao mesmo tempo, a primeira música do álbum seleccionado pode ser controlada.

Se carregar no botão [ícone de avançar/recuar], pode avançar ou recuar uma capa de cada vez.

3 Carregue no botão [ícone de avançar/recuar] para seleccionar um álbum e depois carregue no botão [ícone de play/pause] para confirmar.

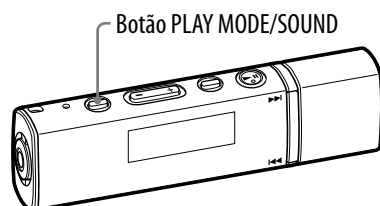
A primeira música do álbum seleccionado é reproduzida. A reprodução continua pela ordem até à última música e depois pára. Depois de alguns segundos, “POWER OFF” aparece no visor e este desliga-se automaticamente, depois o leitor entra no modo Sleep.

Sugestão

- O modo de reprodução ([ícone] página 27) não se altera quando [ícone de pasta] (Jacket Search) está activado.

Alterar o modo de reprodução (PLAY MODE)

O leitor oferece uma série de modos de reprodução, incluindo reprodução aleatória e reprodução repetitiva seleccionada.



- 1 Carregue repetidamente no botão PLAY MODE/SOUND para seleccionar o modo de reprodução desejado.**

Lista de modos de reprodução

Tipo/ícone do modo de reprodução	Descrição
Normal/Sem ícone	Todas as músicas transferidas, a partir da música actual, são reproduzidas uma vez. (Predefinição)
Pasta/ 	Todas as músicas transferidas de uma categoria de ordenação definida pela ordem das músicas ( página 36), incluindo a música actual, são reproduzidas uma vez.
Repetir tudo/ 	Todas as músicas transferidas, a partir da música actual, são reproduzidas várias vezes.
Repetir pasta/ 	Todas as músicas transferidas de uma categoria de ordenação definida pela ordem das músicas ( página 36), incluindo a música actual, são reproduzidas várias vezes.
Repetir 1 música/ 	A música actual é reproduzida várias vezes.
Repetir aleatoriamente todas as músicas/ 	Todas as músicas transferidas, a partir da música actual, são reproduzidas aleatoriamente.
Repetir pasta aleatoriamente/ 	É reproduzida a música actual e depois são reproduzidas todas as músicas transferidas de uma categoria de ordenação definida pela ordem das músicas ( página 36), incluindo a música actual, por ordem aleatória.

Definir a qualidade do som (Sound)

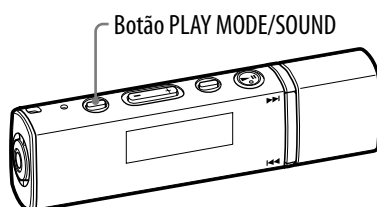
Pode programar 2 definições da qualidade do som e alternar entre as mesmas durante o modo de reprodução ou paragem, carregando no botão PLAY MODE/SOUND. Além disso, pode definir a qualidade do som de acordo com o género musical, etc. escolhendo um item do “Equalizer” (equalizador). Quando define “Clear Bass” (baixos nítidos) consegue ouvir som nítido sem distorção. Recomendamos que utilize “Clear Bass” quando aumenta o volume ou realça o som dos graves do “Equalizer”.

Seleccionar a qualidade do som (Equalizer • Clear Bass)

Pode seleccionar definições de qualidade do som programadas de “Equalizer” ou “Clear Bass”.

Predefinições

Qualidade do som (Indicação)	Sound 1 (som 1) (♪ 1)	Sound 2 (som 2) (♪ 2)	Sound OFF (som desactivado) (Nenhuma)
Equalizer	EQ Custom (0, 0, 0, 0, 0)	EQ Custom (0, 0, 0, 0, 0)	Desactivado
Clear Bass (baixos)	+1	+3	0

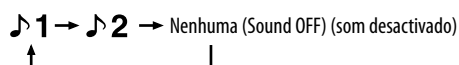


Nota

- Não pode seleccionar a definição de qualidade do som durante a utilização do sintonizador de FM (apenas nos modelos NW-E013F/E015F/E016F).

1 Carregue sem soltar o botão PLAY MODE/SOUND.

Sempre que carrega no botão altera a definição de qualidade do som do seguinte modo:

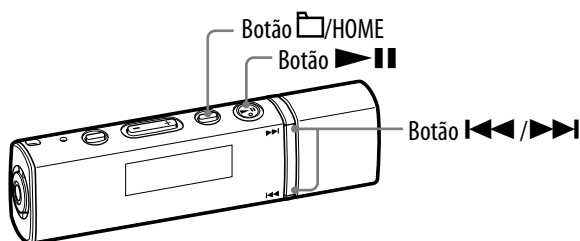


Para voltar à qualidade de som normal

Selecione “Nenhuma (Sound OFF) (som desactivado)”.

Alterar a qualidade do som (Equalizer)

Pode definir a qualidade do som desejada para “Sound1” (som 1) e “Sound2” (som 2) de acordo com o género musical, etc.



Nota

- Não pode alterar a qualidade do som durante a utilização do sintonizador de FM (apenas nos modelos NW-E013F/E015F/E016F).

- 1 Carregue sem soltar o botão [Ícone de casa]/HOME até aparecer o menu HOME.**
- 2 Carregue no botão [Ícone de retroceder/avançar] para seleccionar [Ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.**
- 3 Carregue no botão [Ícone de retroceder/avançar] para seleccionar “Sound>” e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.**
- 4 Carregue no botão [Ícone de retroceder/avançar] para seleccionar “Equalizer>” e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.**
- 5 Carregue no botão [Ícone de retroceder/avançar] para seleccionar “L Edit>” apresentado em “Sound 1” ou “Sound 2” para alterar e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.**
Aparece a lista das definições do equalizador.
- 6 Carregue no botão [Ícone de retroceder/avançar] para seleccionar a definição do equalizador pretendida e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.**
Para mais informações sobre cada opção do equalizador, consulte [Ícone de livro] página 30.

Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão [Ícone de casa]/HOME.

Lista de definições do equalizador

Item da definição	Descrição
EQ Heavy	Realça os tons altos e baixos para oferecer um som poderoso.
EQ Pop	Realça os tons médios, ideais para vocais.
EQ Jazz	Realça os tons altos e baixos para oferecer um som vivo.
EQ Unique	Realça os tons altos e baixos, para se ouvirem facilmente os sons mais subtis.
EQ Custom	Definições de som personalizáveis pelo utilizador. Para fazer a definição consulte a  página 31. (Predefinição)

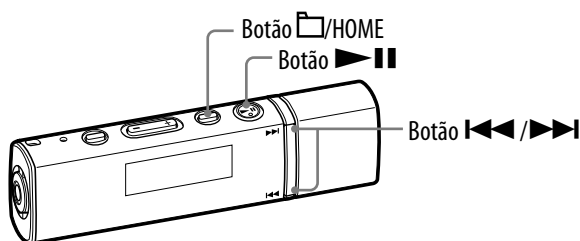
Notas

- Se a definição de qualidade de som escolhida resultar num som distorcido quando aumenta o volume, reduza-o.
- Se as suas definições pessoais, guardadas como “EQ Custom” (equalizador personalizado) parecerem produzir um nível de som diferente das outras, pode ter de ajustar o volume manualmente para compensar.

Continua 

Definição dos valores de EQ Custom

Pode predefinir o valor de “Clear Bass” (baixos) e “Equalizer” de 5 bandas, para “Sound1” ou “Sound2” no ecrã no leitor.



Notas

- Se os valores de “EQ Custom” estiverem definidos em “Equalizer”, no menu de definições, a definição de “EQ Custom” é aplicada ao som.
- Não pode definir os valores de “EQ Custom” durante a utilização do sintonizador de FM (apenas nos modelos NW-E013F/E015F/E016F).

- 1 Carregue sem soltar o botão [Ícone de pasta]/HOME até aparecer o menu HOME.**
- 2 Carregue no botão [Ícone de skip anterior/seguinte] para seleccionar [Ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.**
- 3 Carregue no botão [Ícone de skip anterior/seguinte] para seleccionar “Sound>” e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.**
- 4 Carregue no botão [Ícone de skip anterior/seguinte] para seleccionar “Equalizer>” e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.**
- 5 Carregue no botão [Ícone de skip anterior/seguinte] para seleccionar “ Edit>” apresentado em “Sound 1” ou “Sound 2” para alterar e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.**

Aparece a lista das opções do equalizador.

Continua ↓

-
- 6** Carregue no botão **◀◀/▶▶** para seleccionar “**⌵ Edit>**” apresentado em “EQ Custom” e depois carregue no botão **▶▶** para confirmar.

O cursor de “Clear Bass” aparece realçado.

“Clear Bass” pode ser definido para um de 4 níveis de som.

-
- 7** Carregue no botão **◀◀/▶▶** para definir o valor de “Clear Bass” e depois carregue no botão **▶▶** para confirmar.

O cursor de “Equalizer” aparece realçado.

“Equalizer” pode ser definido para um de 7 níveis de som.

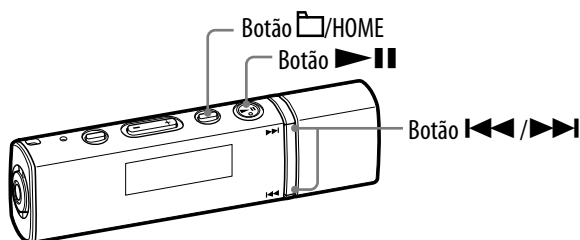
-
- 8** Carregue no botão **◀◀/▶▶** para seleccionar o valor do “Equalizer” e depois carregue no botão **▶▶** para confirmar.
-

Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão **□/HOME**.

Tornar o som mais vibrante (VPT)

Pode optar entre “VPT Studio”, “VPT Live”, “VPT Club” e “VPT Arena” para tornar o som ainda mais vibrante.



Nota

- Não pode programar esta definição durante a utilização do sintonizador de FM (apenas nos modelos NW-E013F/E015F/E016F).

- 1 Carregue sem soltar o botão [ícone de casa]/HOME até aparecer o menu HOME.**
- 2 Carregue no botão [ícone de setas duplas] para seleccionar [ícone de caixa] (Settings) e depois carregue no botão [ícone de pausa] para confirmar.**
- 3 Carregue no botão [ícone de setas duplas] para seleccionar “Sound>” e depois carregue no botão [ícone de pausa] para confirmar.**
- 4 Carregue no botão [ícone de setas duplas] para seleccionar “VPT>” e depois carregue no botão [ícone de pausa] para confirmar.**
Aparece a lista das definições VPT.
- 5 Carregue no botão [ícone de setas duplas] para seleccionar a definição VPT pretendida e depois carregue no botão [ícone de pausa] para confirmar.**
Para mais informações sobre cada opção VPT, consulte a lista seguinte.

Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão [ícone de casa]/HOME.

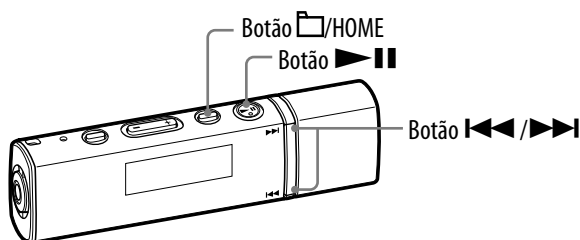
Lista de definições VPT

O som torna-se mais vibrante por esta ordem: “VPT Studio” → “VPT Live” → “VPT Club” → “VPT Arena”

Item da definição	Descrição
VPT Studio	Recria o som de um estúdio de gravação.
VPT Live	Recria o som de uma sala de concertos.
VPT Club	Recria o som de uma discoteca.
VPT Arena	Recria o som de um pavilhão.
VPT OFF	A definição VPT não está activada. (Predefinição)

Ouvir música com som estéreo nítido (Clear Stereo)

O “Clear Stereo” (estéreo nítido) permite o processamento digital individual do som, à esquerda e à direita.



1 Carregue sem soltar o botão [Ícone de casa]/HOME até aparecer o menu HOME.

2 Carregue no botão [Ícone de retroceder/pausa/avançar] para seleccionar [Ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.

3 Carregue no botão [Ícone de retroceder/pausa/avançar] para seleccionar “Clear Stereo>” e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.

4 Carregue no botão [Ícone de retroceder/pausa/avançar] para seleccionar a definição e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.

- Clear Stereo ON: Reproduz o som de forma nítida a partir dos auscultadores esquerdo e direito. (Predefinição)
- Clear Stereo OFF: Desactiva a função “Clear Stereo” e reproduz o som normal.

Para voltar ao menu anterior

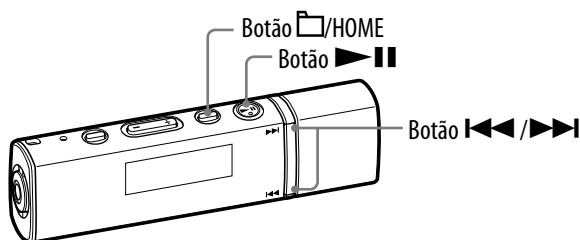
Carregue no botão [Ícone de casa]/HOME.

Notas

- Não pode programar esta definição durante a utilização do sintonizador de FM (apenas nos modelos NW-E013F/E015F/E016F).
- A função “Clear Stereo” é programada de modo a extrair o máximo efeito dos auscultadores fornecidos. Não é possível obter o efeito “Clear Stereo” com outros auscultadores. Neste caso, defina “Clear Stereo” para “Clear Stereo OFF” (estéreo nítido desactivado).

Regular o nível de volume (Dynamic Normalizer)

Pode programar a redução do volume entre músicas. Através desta definição é possível normalizar o nível de volume entre músicas, para minimizar a diferença entre os níveis de volume com que foram gravadas, quando estiver a ouvir músicas de álbuns no modo de reprodução aleatória.



- 1 Carregue sem soltar o botão [Ícone de pasta]/HOME até aparecer o menu HOME.
- 2 Carregue no botão [Ícones de skip anterior e posterior] para seleccionar [Ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.
- 3 Carregue no botão [Ícones de skip anterior e posterior] para seleccionar "Advanced Settings>" e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.
- 4 Carregue no botão [Ícones de skip anterior e posterior] para seleccionar "Dynamic Normalizer>" e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.
- 5 Carregue no botão [Ícones de skip anterior e posterior] para seleccionar a definição e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.
 - D. Normalizer ON: Minimiza a diferença do nível do volume entre músicas.
 - D. Normalizer OFF: Reproduz músicas com o nível de volume original, ou seja, com o nível de volume com que foram transferidas. (Predefinição)

Para voltar ao menu anterior

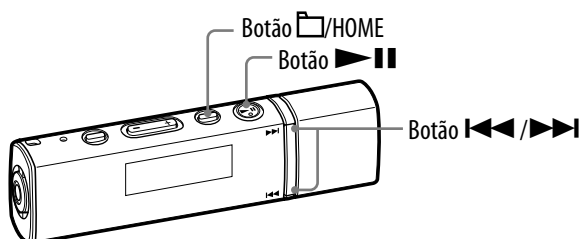
Carregue no botão [Ícone de pasta]/HOME.

Nota

- Não pode programar esta definição durante a utilização do sintonizador de FM (apenas nos modelos NW-E013F/E015F/E016F).

Alterar a ordem das músicas (Sort)

Pode definir a ordem das músicas por ordem dos álbuns, álbuns por ordem dos artistas, ordem dos artistas, ordem dos géneros ou ordem dos anos de lançamento.



- 1 Carregue sem soltar o botão [ícone de pasta]/HOME até aparecer o menu HOME.
- 2 Carregue no botão [ícone de skip anterior/seguinte] para seleccionar [ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [ícone de play/pause] para confirmar.
- 3 Carregue no botão [ícone de skip anterior/seguinte] para seleccionar "Sort>" e depois carregue no botão [ícone de play/pause] para confirmar.
- 4 Carregue no botão [ícone de skip anterior/seguinte] para seleccionar uma ordem de músicas ([ícone de engrenagem] página 37) e depois carregue no botão [ícone de play/pause] para confirmar.

Se carregar no botão [ícone de pasta]/HOME para mudar para o modo Pasta, a ordem das músicas aparece como ícone.



Indicação do estado de ordenação

Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão [ícone de pasta]/HOME.

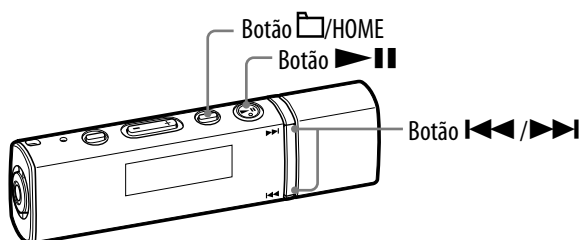
Continua ↓

Lista de ordens das músicas

Item/ícone da definição	Descrição
Ordem dos álbuns/ 	As músicas aparecem por ordem dos álbuns. Em cada álbum, as músicas aparecem por ordem numérica. No modo Pasta, saltam-se as músicas por álbum. (Predefinição)
Álbuns por ordem dos artistas/ 	As músicas aparecem ordenadas pelo conjunto de álbuns de cada artista. Em cada álbum, as músicas aparecem por ordem numérica. No modo Pasta, saltam-se as músicas por álbum.
Ordem dos artistas/ 	As músicas aparecem ordenadas por artista. As músicas do mesmo artista aparecem pela ordem numérica de cada álbum. No modo Pasta, saltam-se as músicas por artista.
Ordem de géneros/ 	As músicas aparecem ordenadas por nome do artista, para cada género. As músicas do mesmo artista aparecem por ordem de álbuns e nos álbuns, as músicas aparecem por ordem numérica. No modo Pasta, saltam-se as músicas por género.
Ordem por anos de lançamento/ 	As músicas aparecem ordenadas por ano de lançamento, com os artistas dispostos por ordem alfabética. As músicas do mesmo artista aparecem por ordem alfabética. No modo Pasta, saltam-se as músicas por ano de lançamento.

Alterar o modo de visualização (Display Mode)

Pode alterar o visor para o modo de reprodução ou paragem.



- 1 Carregue sem soltar o botão [Ícone de pasta]/HOME até aparecer o menu HOME.
- 2 Carregue no botão [Ícones de retroceder/parar/avançar] para seleccionar [Ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [Ícone de pausa] para confirmar.
- 3 Carregue no botão [Ícones de retroceder/parar/avançar] para seleccionar "Display Mode>" e depois carregue no botão [Ícone de pausa] para confirmar.
- 4 Carregue no botão [Ícones de retroceder/parar/avançar] para seleccionar a visualização ([Ícone de olho] página 39) e depois carregue no botão [Ícone de pausa] para confirmar.

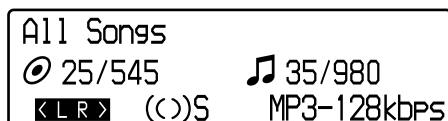
Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão [Ícone de pasta]/HOME.

Continua ↓

Lista de tipos de visualização

- Basic (básico): Visualização básica (Predefinição)
- Property (propriedade): Informações sobre as músicas
Mostra o modo actual de reprodução, o número da categoria* actual/número total de categorias* do intervalo de reprodução, o número da música actual/número total de músicas do intervalo de reprodução,  (ícone Clear Stereo,  página 34), S (ícone VPT,  página 33), codec (formato de áudio) e fluxo de bits.
* Muda conforme a categoria definida pela ordem das músicas ( página 36).



- Clock (relógio): Informação horária
Mostra o ano, mês, data e hora. Para saber como definir a hora consulte “Definir a hora (Set Date-Time)” ( página 46).

Sugestão

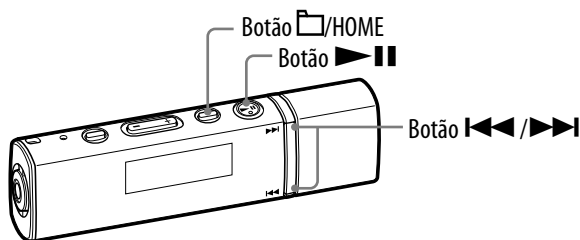
- Coloque a definição de “Power Save Mode” (modo de poupança de energia) ( página 52) na posição “Save OFF” (poupança desactivada) para manter o ecrã visível.

Notas

- Quando “Jacket Mode ON” (modo de indicador visual activado) está programado ( página 40), a capa aparece apenas na visualização “Basic”. Para mais informações sobre como gravar a capa, consulte o SonicStage Help.
- Quando a função “Clear Stereo” ( página 34) ou a função “VPT” ( página 33) está definida para “Clear Stereo OFF” ou “VPT OFF”, os ícones não aparecem no ecrã “Property”.
- O visor não muda para a visualização definida como “Display Mode” durante “Intelligent Shuffle” ( página 17) ou recepção de FM (apenas nos modelos NW-E013F/E015F/E016F).

Definir a visualização da capa para ON/OFF (Jacket Mode)

Pode visualizar a capa (indicador visual) de um álbum depois de gravar essa mesma capa e de transferir as músicas a partir do SonicStage. Para mais informações sobre a gravação da capa, consulte o SonicStage Help.



Notas

- Se não houver capas gravadas, aparece uma imagem pré-instalada no leitor.
- A capa que gravar para a lista de reprodução ou música não aparece no leitor.

1 Carregue sem soltar o botão [Ícone de pasta]/HOME até aparecer o menu HOME.

2 Carregue no botão [Ícone de play/pause] para seleccionar [Ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.

3 Carregue no botão [Ícone de play/pause] com setas de navegação para seleccionar "Jacket Mode>" e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.

4 Carregue no botão [Ícone de play/pause] com setas de navegação para seleccionar a definição e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.

- Jacket Mode ON: Mostra a capa do álbum. (Predefinição)
- Jacket Mode OFF: Não mostra a capa do álbum.

Para mais informações sobre o visor, consulte [🔗](#) página 11.

Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão [Ícone de pasta]/HOME.

Definir o nível de volume (Volume Mode)

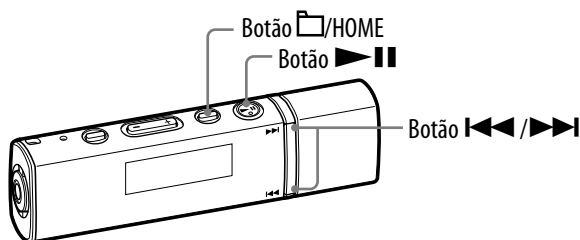
Há 2 modos de ajustar o nível do volume.

Volume manual (Predefinição):

Carregue no botão VOL +/- para ajustar o nível do volume de 0 a 30.

Volume predefinido:

Carregue no botão VOL +/- para seleccionar o nível do volume para um dos 3 níveis predefinidos: "Low" (baixo), "Mid" (médio) e "High" (alto).



Definir o volume manual (Manual Volume)

- 1 Carregue sem soltar o botão [Home Icon]/HOME até aparecer o menu HOME.
- 2 Carregue no botão [Left/Right Arrow Icon] para seleccionar [Settings Icon] (Settings) e depois carregue no botão [Enter Icon] para confirmar.
- 3 Carregue no botão [Left/Right Arrow Icon] para seleccionar "Advanced Settings>" e depois carregue no botão [Enter Icon] para confirmar.
- 4 Carregue no botão [Left/Right Arrow Icon] para seleccionar "Volume Mode>" e depois carregue no botão [Enter Icon] para confirmar.
- 5 Carregue no botão [Left/Right Arrow Icon] para seleccionar "Manual Volume" e depois carregue no botão [Enter Icon] para confirmar.

Com esta definição pode ajustar o nível do volume de 0 a 30 carregando no botão VOL +/-.

Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão [Home Icon]/HOME.

Continua ↓

Definir um volume predefinido (Preset Volume)

- 1 Carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME.
- 2 Carregue no botão   para seleccionar  (Settings) e depois carregue no botão  para confirmar.
- 3 Carregue no botão   para seleccionar “Advanced Settings>” e depois carregue no botão  para confirmar.
- 4 Carregue no botão   para seleccionar “Volume Mode>” e depois carregue no botão  para confirmar.
- 5 Carregue no botão   para seleccionar “Preset Volume” e depois carregue no botão  para confirmar.

Com esta definição pode seleccionar o nível do volume (“Low”, “Mid” ou “High”) carregando no botão VOL +/-.

Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão /HOME.

Nota

- Se seleccionar “AVLS” (Sistema automático de limitação de volume) ( página 44), o volume real pode ser inferior ao da definição.
Desactive “AVLS” (AVLS OFF) para que o volume regresse ao nível predefinido.

Continua 

Definir um nível de volume predefinido

- 1 Carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME.
- 2 Carregue no botão   para seleccionar  (Settings) e depois carregue no botão   para confirmar.
- 3 Carregue no botão   para seleccionar "Advanced Settings>" e depois carregue no botão   para confirmar.
- 4 Carregue no botão   para seleccionar "Volume Mode>" e depois carregue no botão   para confirmar.
- 5 Carregue no botão   para seleccionar " Edit>" apresentado em "Preset Volume" e depois carregue no botão   para confirmar.
O nível "Low" aparece seleccionado.
- 6 Carregue no botão   para definir cada nível para "Low", "Mid" ou "High" e depois carregue no botão   para confirmar.
Com esta definição pode seleccionar o nível predefinido do volume ("Low", "Mid" ou "High") carregando no botão VOL +/-.

Para voltar ao menu anterior

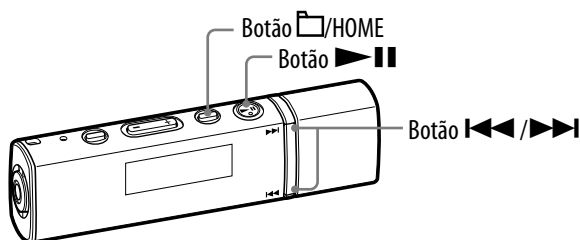
Carregue no botão /HOME.

Nota

- Se seleccionar "AVLS" ( página 44), o volume real pode ser inferior ao da definição. Desactive "AVLS" (AVLS OFF) para que o volume regresse ao nível predefinido.

Limitar o volume (AVLS (Volume Limit))

Pode programar o “AVLS” (Sistema automático de limitação de volume) para restringir o volume máximo e evitar perturbações ou distrações auditivas. Com o “AVLS”, pode ouvir música a um nível de volume confortável. “AVLS OFF” (AVLS desactivado) é predefinido.



- 1 Carregue sem soltar o botão [Ícone de pasta]/HOME até aparecer o menu HOME.
- 2 Carregue no botão [Ícones de avanço e retrocesso] para seleccionar [Ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [Ícone de pausa] para confirmar.
- 3 Carregue no botão [Ícones de avanço e retrocesso] para seleccionar “Advanced Settings>” e depois carregue no botão [Ícone de pausa] para confirmar.
- 4 Carregue no botão [Ícones de avanço e retrocesso] para seleccionar “AVLS>” e depois carregue no botão [Ícone de pausa] para confirmar.
- 5 Carregue no botão [Ícones de avanço e retrocesso] para seleccionar “AVLS ON” (AVLS activado) e depois carregue no botão [Ícone de pausa] para confirmar.
O volume mantém-se a um nível médio.

Para desactivar

Selecione “AVLS OFF” no passo 5 e carregue no botão [Ícone de pausa] para confirmar.

Para voltar ao menu anterior

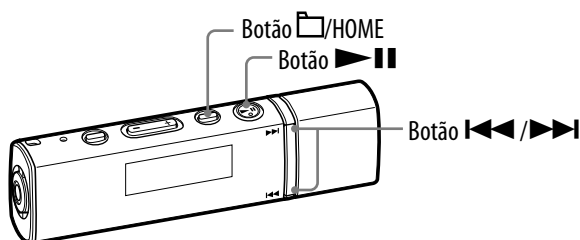
Carregue no botão [Ícone de pasta]/HOME.

Sugestão

- Se a função “AVLS” estiver definida para “AVLS ON” aparece a indicação “AVLS”, ao carregar no botão VOL +/-.

Desligar o sinal sonoro (Beep)

Pode desligar os sinais sonoros do leitor. “Beep ON” (sinal sonoro activado) é predefinido.



- 1 Carregue sem soltar o botão [Ícone de casa]/HOME até aparecer o menu HOME.
- 2 Carregue no botão [Ícone de seta para a esquerda] [Ícone de barra vertical] [Ícone de seta para a direita] para seleccionar [Ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [Ícone de seta para a direita] [Ícone de barra vertical] para confirmar.
- 3 Carregue no botão [Ícone de seta para a esquerda] [Ícone de barra vertical] [Ícone de seta para a direita] para seleccionar “Advanced Settings>” e depois carregue no botão [Ícone de seta para a direita] [Ícone de barra vertical] para confirmar.
- 4 Carregue no botão [Ícone de seta para a esquerda] [Ícone de barra vertical] [Ícone de seta para a direita] para seleccionar “Beep>” e depois carregue no botão [Ícone de seta para a direita] [Ícone de barra vertical] para confirmar.
- 5 Carregue no botão [Ícone de seta para a esquerda] [Ícone de barra vertical] [Ícone de seta para a direita] para seleccionar “Beep OFF” e depois carregue no botão [Ícone de seta para a direita] [Ícone de barra vertical] para confirmar.

Para activar a definição

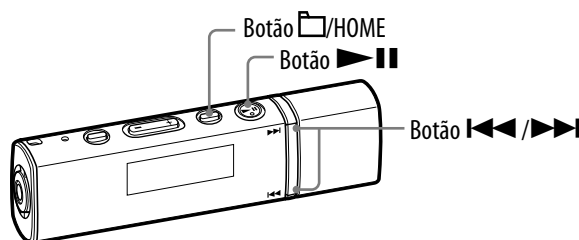
Selecione “Beep ON” no passo 5 e carregue no botão [Ícone de seta para a direita] [Ícone de barra vertical] para confirmar.

Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão [Ícone de casa]/HOME.

Definir a hora (Set Date-Time)

Pode acertar a hora ajustando-a manualmente ou sincronizando-a com um dispositivo ligado ao leitor, tal como um computador, etc.



Seleccionar a definição da hora

- 1 Carregue sem soltar o botão [ícone de pasta]/HOME até aparecer o menu HOME.
- 2 Carregue no botão [ícone de seta para a esquerda] [ícone de barra vertical] [ícone de seta para a direita] para seleccionar [ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] [ícone de barra vertical] para confirmar.
- 3 Carregue no botão [ícone de seta para a esquerda] [ícone de barra vertical] [ícone de seta para a direita] para seleccionar "Advanced Settings>" e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] [ícone de barra vertical] para confirmar.
- 4 Carregue no botão [ícone de seta para a esquerda] [ícone de barra vertical] [ícone de seta para a direita] para seleccionar "Date-Time>" e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] [ícone de barra vertical] para confirmar.
- 5 Carregue no botão [ícone de seta para a esquerda] [ícone de barra vertical] [ícone de seta para a direita] para seleccionar "Set Date-Time>" e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] [ícone de barra vertical] para confirmar.
- 6 Carregue no botão [ícone de seta para a esquerda] [ícone de barra vertical] [ícone de seta para a direita] para seleccionar o modo de definição e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] [ícone de barra vertical] para confirmar.
 - Date-Time Automatic: Sincroniza a data e hora do leitor com as do computador, ao estabelecer a ligação a este último, depois de iniciar o software SonicStage. (Predefinição)
 - Date-Time Manual: Para acertar a data e a hora manualmente. Para mais informações consulte "Definir a hora manualmente" (🔗 página 48).

Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão /HOME.

Para visualizar a hora

Pode visualizar a hora numa das formas seguintes:

- Defina “Clock” (relógio) em “Alterar o modo de visualização (Display Mode)” ( página 38).
- Enquanto a função HOLD está activada, carregue em qualquer botão.

 Sugestão

- Pode seleccionar os seguintes formatos de data: ano/mês/dia, dia/mês/ano e mês/dia/ano. Além disso, pode seleccionar o formato da hora apresentada para “Time 24h” (visualização 24 h) ou “Time 12h” (visualização 12 h). Para mais informações, consulte “Definir o formato da data (Date Disp Type)” ( página 49) ou “Definir o formato da hora (Time Disp Type)” ( página 50).

Notas

- Se não utilizar o leitor durante um período prolongado, pode ter de voltar a acertar a data e a hora.
- Se não acertar a hora e o visor tiver “Clock” activado ( página 39), aparece “--”. Mesmo que carregue em qualquer botão enquanto a função HOLD está activada, a hora não aparece.

Continua 

Definir a hora manualmente

- 1 Carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME.
- 2 Carregue no botão   para seleccionar  (Settings) e depois carregue no botão  para confirmar.
- 3 Carregue no botão   para seleccionar “Advanced Settings>” e depois carregue no botão  para confirmar.
- 4 Carregue no botão   para seleccionar “Date-Time>” e depois carregue no botão  para confirmar.
- 5 Carregue no botão   para seleccionar “Set Date-Time>” e depois carregue no botão  para confirmar.
- 6 Carregue no botão   para seleccionar “Date-Time Manual>” e depois carregue no botão  para confirmar.
O ano aparece seleccionado.
- 7 Carregue no botão   para ajustar a definição do ano e depois carregue no botão  para confirmar.
O mês aparece seleccionado.
- 8 Tal como fez no passo 7, ajuste as definições para o mês, data, hora e minuto e depois carregue no botão  para confirmar.

Para voltar ao menu anterior

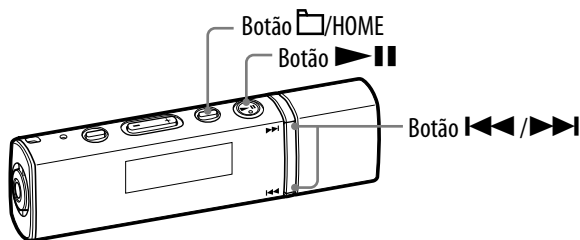
Carregue no botão /HOME.

Nota

- O relógio pode ter acumulado erros de 120 segundos por mês (a 25 °C). Se o relógio mostrar uma hora incorrecta quando “Date-Time Manual” (data/hora manual) está definido, corrija o relógio manualmente. Quando “Date-Time Automatic” (data/hora automática) está definido, o relógio é actualizado sempre que liga o leitor ao computador. Recomendamos que o defina para “Date-Time Automatic”.

Definir o formato da data (Date Disp Type)

Pode seleccionar o formato da data correspondente à hora actual (☞ página 46): ano/mês/dia, dia/mês/ano e mês/dia/ano.



- 1** Carregue sem soltar o botão [ícone de casa]/HOME até aparecer o menu HOME.
- 2** Carregue no botão [ícone de setas para a esquerda e para a direita] para seleccionar [ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] para confirmar.
- 3** Carregue no botão [ícone de setas para a esquerda e para a direita] para seleccionar "Advanced Settings>" e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] para confirmar.
- 4** Carregue no botão [ícone de setas para a esquerda e para a direita] para seleccionar "Date-Time>" e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] para confirmar.
- 5** Carregue no botão [ícone de setas para a esquerda e para a direita] para seleccionar "Date Disp Type>" e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] para confirmar.
- 6** Carregue no botão [ícone de setas para a esquerda e para a direita] para seleccionar o formato e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] para confirmar.

Aparece o ecrã utilizado para definir o formato de visualização.

Pode seleccionar um dos 3 formatos de data abaixo apresentados.

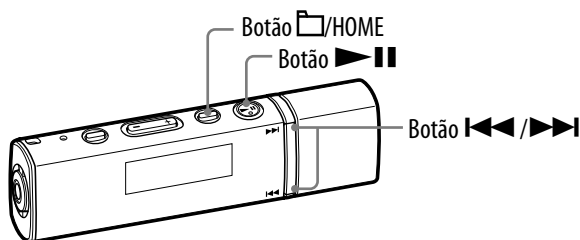
- Data yy/mm/dd: A data aparece como ano/mês/dia.
(Predefinição)
- Data dd/mm/yy: A data aparece como dia/mês/ano.
- Data mm/dd/yy: A data aparece como mês/dia/ano.

Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão [ícone de casa]/HOME.

Definir o formato da hora (Time Disp Type)

Pode seleccionar o formato da hora visualizada (☞ página 46) para “Time 24h” ou “Time 12 h”.



- 1** Carregue sem soltar o botão [Ícone de casa]/HOME até aparecer o menu HOME.
- 2** Carregue no botão [Ícone de seta para a esquerda] [Ícone de barra vertical] [Ícone de seta para a direita] para seleccionar [Ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [Ícone de seta para a direita] [Ícone de barra vertical] para confirmar.
- 3** Carregue no botão [Ícone de seta para a esquerda] [Ícone de barra vertical] [Ícone de seta para a direita] para seleccionar “Advanced Settings>” e depois carregue no botão [Ícone de seta para a direita] [Ícone de barra vertical] para confirmar.
- 4** Carregue no botão [Ícone de seta para a esquerda] [Ícone de barra vertical] [Ícone de seta para a direita] para seleccionar “Date-Time>” e depois carregue no botão [Ícone de seta para a direita] [Ícone de barra vertical] para confirmar.
- 5** Carregue no botão [Ícone de seta para a esquerda] [Ícone de barra vertical] [Ícone de seta para a direita] para seleccionar “Time Disp Type>” e depois carregue no botão [Ícone de seta para a direita] [Ícone de barra vertical] para confirmar.
- 6** Carregue no botão [Ícone de seta para a esquerda] [Ícone de barra vertical] [Ícone de seta para a direita] para seleccionar a definição e depois carregue no botão [Ícone de seta para a direita] [Ícone de barra vertical] para confirmar.

Aparece o ecrã utilizado para definir o formato de visualização.

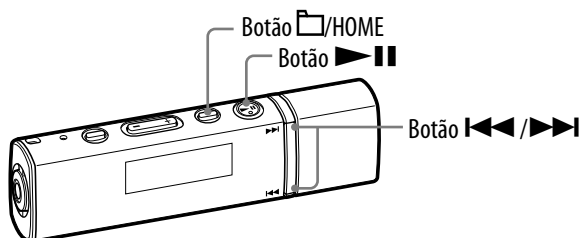
- Time 24h: Mostra a visualização de 24 horas. (Predefinição)
- Time 12h: Mostra a visualização de 12 horas.

Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão [Ícone de casa]/HOME.

Alterar a definição da ligação USB (USB Bus Powered)

Se o fornecimento de alimentação for insuficiente (Alimentação Bus USB), em função da utilização que der ao computador, a transferência de dados, do computador para o leitor, pode ficar incompleta. Se assim for, pode programar a ligação USB (USB Bus Powered) para “Low-Power 100mA” (potência baixa 100mA) de modo a tentar melhorar a transferência de dados.



Nota

- Não pode programar esta definição durante a ligação USB.

- 1 Carregue sem soltar o botão [ícone de pasta]/HOME até aparecer o menu HOME.**
- 2 Carregue no botão [ícone de seta para a esquerda]/[ícone de seta para a direita] para seleccionar [ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] para confirmar.**
- 3 Carregue no botão [ícone de setas para a esquerda e direita] para seleccionar “Advanced Settings>” e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] para confirmar.**
- 4 Carregue no botão [ícone de setas para a esquerda e direita] para seleccionar “USB Bus Powered>” e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] para confirmar.**
- 5 Carregue no botão [ícone de setas para a esquerda e direita] para seleccionar a definição e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] para confirmar.**
 - High-Power 500mA: Programa a potência para 500mA. (Predefinição)
 - Low-Power 100mA: Programa a potência para 100mA.

Para voltar ao menu anterior

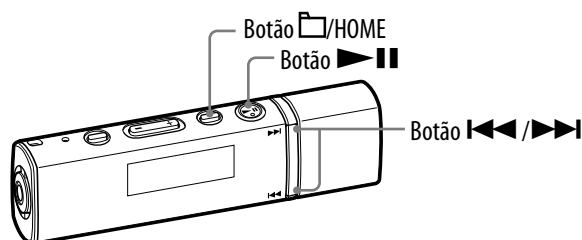
Carregue no botão [ícone de pasta]/HOME.

Sugestões

- Se ligar o leitor a um laptop recomendamos que ligue o laptop a uma fonte de alimentação.
- O tempo de carregamento será mais prolongado se “USB Bus Powered” estiver configurado para “Low-Power 100mA”.

Programar o ecrã de poupança de energia (Power Save Mode)

Quando não utiliza o leitor durante algum tempo (cerca de 15 segundos), o ecrã muda para o ecrã de poupança de energia. Pode alterar as definições do ecrã de poupança de energia.



- 1** Carregue sem soltar o botão [Ícone de casa]/HOME até aparecer o menu HOME.
- 2** Carregue no botão [Ícone de setas esquerda/direita] para seleccionar [Ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.
- 3** Carregue no botão [Ícone de setas esquerda/direita] para seleccionar "Advanced Settings>" e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.
- 4** Carregue no botão [Ícone de setas esquerda/direita] para seleccionar "Power Save Mode>" e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.
- 5** Carregue no botão [Ícone de setas esquerda/direita] para seleccionar a definição de poupança de energia e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.

Para voltar ao menu anterior

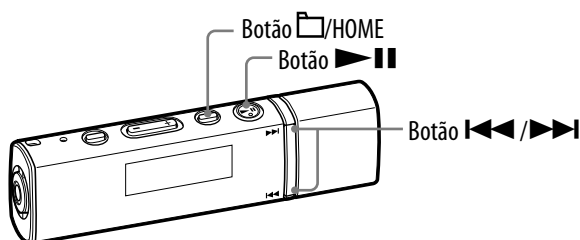
Carregue no botão [Ícone de casa]/HOME.

Lista das definições de poupança de energia

Item da definição	Descrição
Save ON Normal	Aparece o ecrã de poupança de energia se não utilizar o leitor durante cerca de 15 segundos. (Predefinição)
Save ON Super	O ecrã desaparece quando não é executada qualquer operação durante 15 segundos. Esta definição é a que implica um menor consumo da pilha.
Save OFF	O(s) ícone(s) ou letra(s) aparece(m) constantemente no visor durante a reprodução ou recepção de FM (apenas nos modelos NW-E013F/E015F/E016F).

Definir o contraste do visor (Contrast)

Pode definir o contraste do visor para um de 15 níveis. “0” é predefinido.



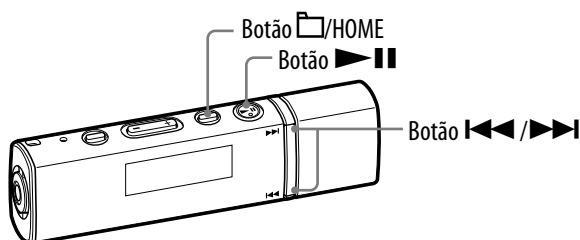
- 1** Carregue sem soltar o botão [ícone de pasta]/HOME até aparecer o menu HOME.
- 2** Carregue no botão [ícone de seta para a esquerda] [ícone de barra de espaço] [ícone de seta para a direita] para seleccionar [ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] [ícone de barra de espaço] para confirmar.
- 3** Carregue no botão [ícone de seta para a esquerda] [ícone de barra de espaço] [ícone de seta para a direita] para seleccionar “Advanced Settings>” e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] [ícone de barra de espaço] para confirmar.
- 4** Carregue no botão [ícone de seta para a esquerda] [ícone de barra de espaço] [ícone de seta para a direita] para seleccionar “Contrast>” e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] [ícone de barra de espaço] para confirmar.
Aparece o ecrã de ajuste do contraste.
- 5** Carregue no botão [ícone de seta para a esquerda] [ícone de barra de espaço] [ícone de seta para a direita] para ajustar o nível de contraste e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] [ícone de barra de espaço] para confirmar.

Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão [ícone de pasta]/HOME.

Definir o brilho do visor (Brightness)

Pode definir o brilho do visor para um de 7 níveis. “6” é predefinido.



- 1** Carregue sem soltar o botão [Ícone de pasta]/HOME até aparecer o menu HOME.
- 2** Carregue no botão [Ícone de seta para a esquerda] [Ícone de barra de espaço] [Ícone de seta para a direita] para seleccionar [Ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [Ícone de seta para a direita] [Ícone de barra de espaço] para confirmar.
- 3** Carregue no botão [Ícone de seta para a esquerda] [Ícone de barra de espaço] [Ícone de seta para a direita] para seleccionar “Advanced Settings>” e depois carregue no botão [Ícone de seta para a direita] [Ícone de barra de espaço] para confirmar.
- 4** Carregue no botão [Ícone de seta para a esquerda] [Ícone de barra de espaço] [Ícone de seta para a direita] para seleccionar “Brightness>” e depois carregue no botão [Ícone de seta para a direita] [Ícone de barra de espaço] para confirmar.
- 5** Carregue no botão [Ícone de seta para a esquerda] [Ícone de barra de espaço] [Ícone de seta para a direita] para ajustar o nível de brilho e depois carregue no botão [Ícone de seta para a direita] [Ícone de barra de espaço] para confirmar.

Para voltar ao menu anterior

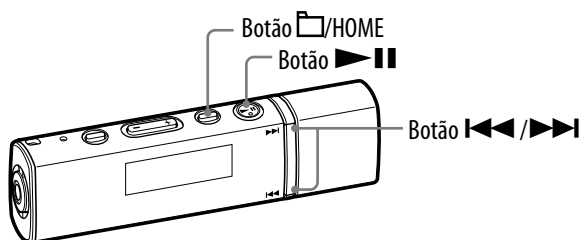
Carregue no botão [Ícone de pasta]/HOME.

Nota

- Só pode definir o brilho do ecrã para o período durante o funcionamento. Não é possível definir o brilho para períodos de inactividade quando o leitor não está a funcionar.

Mostrar informações do leitor (Information)

É possível visualizar informações como o nome do modelo, a capacidade da memória flash incorporada, o número de série e a versão de firmware.



- 1 Carregue sem soltar o botão [ícone de pasta]/HOME até aparecer o menu HOME.
- 2 Carregue no botão [ícone de seta para a esquerda] [ícone de barra vertical] [ícone de seta para a direita] para seleccionar [ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] [ícone de barra vertical] para confirmar.
- 3 Carregue no botão [ícone de seta para a esquerda] [ícone de barra vertical] [ícone de seta para a direita] para seleccionar "Advanced Settings>" e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] [ícone de barra vertical] para confirmar.
- 4 Carregue no botão [ícone de seta para a esquerda] [ícone de barra vertical] [ícone de seta para a direita] para seleccionar "Information>" e depois carregue no botão [ícone de seta para a direita] [ícone de barra vertical] para confirmar.

Pode verificar as informações seguintes carregando no botão [ícone de seta para a esquerda] [ícone de barra vertical] [ícone de seta para a direita] para as percorrer.

1: nome do modelo

2: capacidade da memória flash incorporada

3: número de série

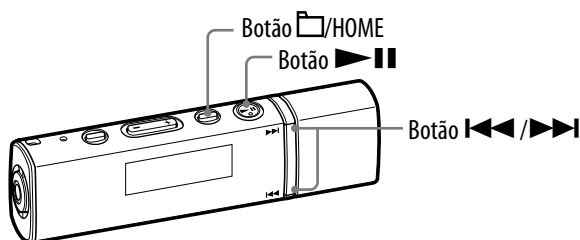
4: informação sobre a versão de firmware do leitor

Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão [ícone de pasta]/HOME.

Repor as predefinições (Reset All Settings)

Pode repor as predefinições do leitor. A reposição das definições não apaga as músicas que transferiu para o leitor.



Nota

- Esta função só está disponível no modo de paragem.

- 1 Carregue sem soltar o botão [Ícone de pasta]/HOME no modo de paragem até aparecer o menu HOME.**
- 2 Carregue no botão [Ícone de retroceder/pausa/avançar] para seleccionar [Ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.**
- 3 Carregue no botão [Ícone de retroceder/pausa/avançar] para seleccionar "Advanced Settings>" e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.**
- 4 Carregue no botão [Ícone de retroceder/pausa/avançar] para seleccionar "Initialize>" e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.**
- 5 Carregue no botão [Ícone de retroceder/pausa/avançar] para seleccionar "Reset All Settings>" e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.**
- 6 Carregue no botão [Ícone de retroceder/pausa/avançar] para seleccionar "OK" e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.**

Aparece a mensagem "COMPLETE" (completo) e o leitor repõe as predefinições.

Depois aparece a mensagem "ACCESS" (acesso) e quando começa a reprodução, o ponto de partida é a primeira música de todas as músicas (🔍 página 12).

Para cancelar a operação

Selecione "Cancel" (cancelar) no passo 6 e carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.

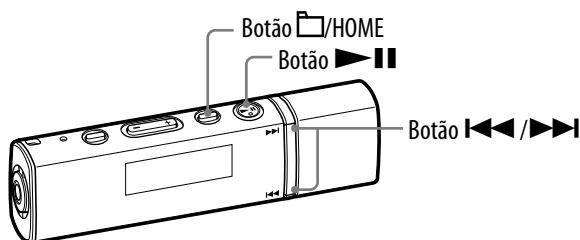
Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão [Ícone de pasta]/HOME.

Formatar a memória (Format)

Pode formatar a memória flash incorporada do leitor.

Se a memória for formatada serão apagados todos os dados de música e capas gravadas (imagem do indicador visual). Não se esqueça de verificar os dados guardados na memória antes da formatação e, se for caso disso, exporte dados para o SonicStage ou para o disco rígido do computador.



Notas

- Esta função só está disponível no modo de paragem.
- Quando a pilha está fraca, não pode formatar o leitor. Carregue a pilha antes da formatação.

- 1 Carregue sem soltar o botão [Ícone de pasta]/HOME no modo de paragem, até aparecer o menu HOME.
- 2 Carregue no botão [Ícone de navegação] para seleccionar [Ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.
- 3 Carregue no botão [Ícone de navegação] para seleccionar "Advanced Settings>" e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.
- 4 Carregue no botão [Ícone de navegação] para seleccionar "Initialize>" e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.
- 5 Carregue no botão [Ícone de navegação] para seleccionar "Format>" e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.
- 6 Carregue no botão [Ícone de navegação] para seleccionar "OK" e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.

Aparece a indicação "FORMATTING..." (a formatar...) e começa a formatação.

Depois de terminada a formatação aparece a indicação "COMPLETE".

Para cancelar a operação

Selecione “Cancel” no passo 6 e carregue no botão ►|| para confirmar.

Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão ◀/HOME.

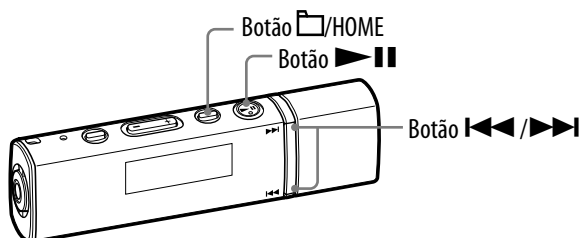
Nota

- Não formate a memória flash incorporada do leitor com o Explorador do Windows.

Ouvir rádio em FM

Tem a possibilidade de ouvir rádio em FM. Carregue a pilha recarregável incorporada antes de utilizar o leitor (☞ página 66) e ligue os auscultadores à respectiva tomada.

1 Mudar para o sintonizador de FM

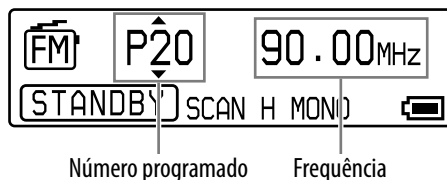


1 Carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME.

2 Carregue no botão para seleccionar (FM) e depois carregue no botão para confirmar.

Aparece o ecrã do sintonizador de FM.

Ecrã do sintonizador de FM*



* O ecrã do sintonizador de FM ilustrado pode ser diferente do ecrã do seu modelo.

Continua ↓

Para parar o sintonizador de FM e voltar ao leitor de áudio

Carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME e depois selecione  (All Songs),  (Playlist Select) ou  (Intelligent Shuffle) no ecrã do menu e carregue no botão  para reproduzir as músicas. Se não existir qualquer lista de reprodução, selecione  (All Songs).

Para desligar o som do sintonizador de FM durante pouco tempo

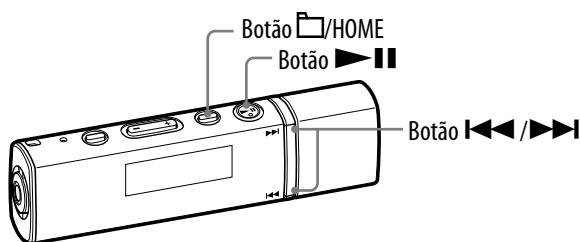
Se carregar no botão , o som do sintonizador de FM. O sintonizador de FM entra no modo Sleep após alguns segundos e o visor desliga-se. Se carregar novamente no botão , o som do sintonizador de FM é reactivado.

Nota

- Se carregar no botão  () enquanto o leitor estiver no modo Sleep, é seleccionado/a o/a número/frequência programado/a anterior (ou seguinte). Nesse momento, não é emitido som, seja qual for o volume definido com o botão VOL +/-.

2 Programar estações de transmissão automaticamente (FM Auto Preset)

Pode programar automaticamente estações de transmissão (até 30) existentes na sua área se seleccionar “FM Auto Preset” (programar FM automaticamente). Quando utilizar o sintonizador de FM pela primeira vez, ou no caso de se mudar para outro local, recomendamos que programe as estações de transmissão através da opção “FM Auto Preset”.



Nota

- A operação “FM Auto Preset” apaga as estações de transmissão programadas.

- 1 Carregue sem soltar o botão /HOME até aparecer o menu HOME.
- 2 Carregue no botão  para seleccionar  (Settings) e depois carregue no botão  para confirmar.
- 3 Carregue no botão  para seleccionar “FM Auto Preset>” e depois carregue no botão  para confirmar.

4 Carregue no botão **◀◀/▶▶** para seleccionar “OK” e depois carregue no botão **▶▶** para confirmar.

As estações de transmissão recebidas são programadas por ordem, da frequência mais baixa para a frequência mais alta.

Depois de terminada a programação, aparece a indicação “COMPLETE” e ouve a primeira estação programada.

Para parar a programação automática

Selecione “Cancel” no passo 4 e carregue no botão **▶▶** para confirmar.

Para voltar ao menu anterior

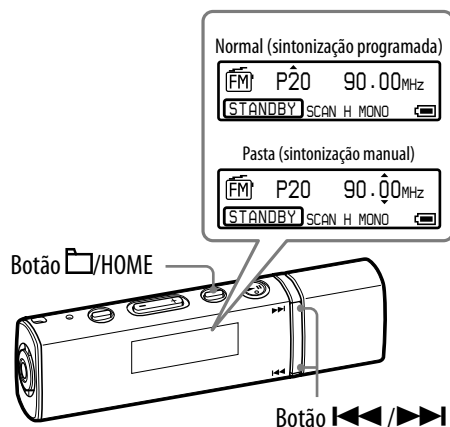
Carregue no botão **□/HOME**.

Se receber várias estações desnecessárias

Se houver interferências ou demasiada sensibilidade na recepção, altere a definição da recepção (☞ página 64) para “Scan Sens Low” (sensibilidade de recepção baixa).

3 Seleccionar estações de transmissão

Há 2 maneiras (sintonização manual ou programada) de seleccionar estações de transmissão.



Se carregar no botão **□/HOME**, o leitor entra no modo de sintonização manual. Para mudar do modo de sintonização manual para o modo programado, carregue novamente no botão **□/HOME**.

- **Sintonização manual**

No modo de sintonização manual pode seleccionar as estações de transmissão pela frequência.

- **Sintonização programada**

No modo de sintonização programada pode seleccionar as estações de transmissão pelo número programado.

Sintonização manual

A frequência aparece com ▲ e ▼ em cima e em baixo.

Para	Operação
Seleccionar a frequência anterior	Carregue ligeiramente no botão ◀◀◀.
Seleccionar a frequência seguinte	Carregue ligeiramente no botão ▶▶▶.
Seleccionar a estação de transmissão recebida anterior*	Carregue sem soltar o botão ◀◀◀.
Seleccionar a estação de transmissão recebida seguinte*	Carregue sem soltar o botão ▶▶▶.

* Se carregar sem soltar o botão ◀◀◀ (▶▶▶) durante a recepção de FM, capta a estação de transmissão anterior (ou seguinte). Se o sinal dessa estação estiver em boas condições, esta é emitida.

Se houver interferências ou demasiada sensibilidade na recepção, altere a definição da recepção (🔧 página 64) para “Scan Sens Low”.

Se carregar no botão ◀◀◀ (▶▶▶) no modo Sleep, a frequência diminui (ou aumenta), mas a estação de transmissão anterior (ou seguinte) não é captada, nem é emitido som.

Sintonização programada

O número programado aparece com ▲ e ▼ em cima e em baixo.

Para	Operação
Seleccionar o número anterior programado	Carregue ligeiramente no botão ◀◀◀.
Seleccionar o número seguinte programado	Carregue ligeiramente no botão ▶▶▶.

Nota

- Não pode seleccionar estações de transmissão se não houver nenhuma programada. Programe as estações com “FM Auto Preset” (🔧 página 60).

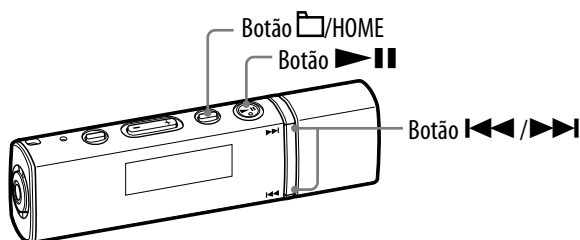


Melhorar a recepção

- Dado que o cabo dos auscultadores serve de antena, estique-o o mais possível.

Programar as estações de transmissão desejadas

Pode programar as estações de transmissão que a função de “FM Auto Preset” não tenha localizado (☞ página 60).



1 Seleccione a frequência desejada através do modo de sintonização manual (☞ página 62).

2 Carregue sem soltar o botão ►II.

A frequência que seleccionou no passo **1** fica programada e o número programado aparece à esquerda da frequência.

Sugestão

- Pode programar até 30 estações (P01 a P30).

Nota

- O número programado fica sempre ordenado da frequência mais baixa para a frequência mais alta.

Apagar estações de transmissão programadas

1 Seleccione o número programado da frequência para a apagar.

2 Carregue sem soltar o botão ►II.

3 Carregue no botão I<<</>>>I para seleccionar “OK” e depois carregue no botão ►II para confirmar.

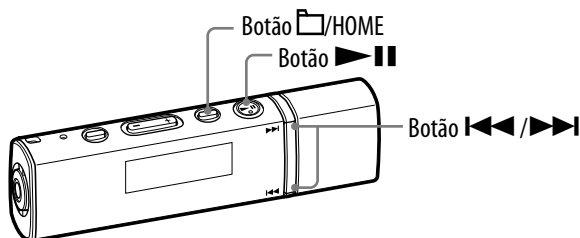
A estação de transmissão programada é apagada e aparece a estação seguinte.

Para cancelar a eliminação da estação de transmissão programada

Selecione “Cancel” no passo **3** e carregue no botão ►II para confirmar.

Definir a recepção (Scan Sens)

Se seleccionar estações com a função “FM Auto Preset” (🔍 página 60) ou “Sintonização Manual” (🔍 página 61), o receptor de FM pode captar várias estações de transmissão indesejadas devido à grande sensibilidade da recepção. Nessas situações, programe a recepção para “Scan Sens Low”. “Scan Sens High” (sensibilidade de recepção elevada) é predefinido.



- 1 Carregue sem soltar o botão [Home Icon]/HOME até aparecer o menu HOME.
- 2 Carregue no botão [Fast Forward/Reverse Icon] para seleccionar [Settings Icon] (Settings) e depois carregue no botão [Play/Pause Icon] para confirmar.
- 3 Carregue no botão [Fast Forward/Reverse Icon] para seleccionar “Scan Sens>” e depois carregue no botão [Play/Pause Icon] para confirmar.
- 4 Carregue no botão [Fast Forward/Reverse Icon] para seleccionar “Scan Sens Low” e depois carregue no botão [Play/Pause Icon] para confirmar.

Para repor a predefinição da sensibilidade da recepção

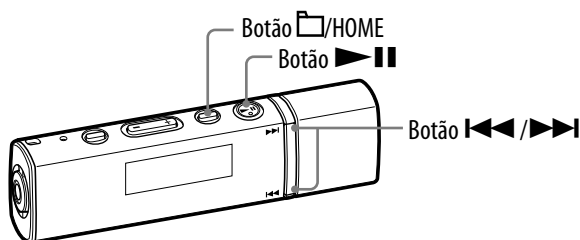
Selecione “Scan Sens High” no passo 4 e carregue no botão [Play/Pause Icon] para confirmar.

Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão [Home Icon]/HOME.

Alterar a recepção mono/estéreo (Mono/Auto)

Se houver ruído durante a recepção de FM programe o receptor para “Mono” para obter som em mono. Se optar pela programação “Auto”, a recepção estéreo/mono é programada automaticamente, em função das condições de recepção. “Auto” é predefinido.



- 1 Carregue sem soltar o botão [Ícone de casa]/HOME até aparecer o menu HOME.
- 2 Carregue no botão [Ícones de avanço e retrocesso] para seleccionar [Ícone de engrenagem] (Settings) e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.
- 3 Carregue no botão [Ícones de avanço e retrocesso] para seleccionar “Mono/Auto>” e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.
- 4 Carregue no botão [Ícones de avanço e retrocesso] para seleccionar “Mono” e depois carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.

Para voltar à definição automática

Selecione “Auto” no passo 4 e carregue no botão [Ícone de play/pause] para confirmar.

Para voltar ao menu anterior

Carregue no botão [Ícone de casa]/HOME.

Recarregar o leitor

A pilha do leitor é recarregada enquanto o leitor está ligado a um computador em funcionamento.

Quando a indicação de carga restante da pilha no visor mostra: **Full**, significa que o recarregamento está concluído (o tempo de recarregamento é de cerca de 60 minutos*).

Quando utilizar o leitor pela primeira vez, ou se não o utilizar durante um longo período de tempo, recarregue-o totalmente (até aparecer a indicação **Full** no visor).

* Tempo aproximado de recarregamento quando a carga da pilha estiver fraca e a definição de “USB Bus Powered” (☞ página 51) for “High-Power 500mA” à temperatura ambiente. O tempo de recarregamento pode variar, consoante a carga remanescente na pilha e o estado da mesma. O tempo de recarregamento poderá ser mais prolongado se a pilha for recarregada a baixa temperatura ambiente. Também será mais prolongado se transferir ficheiros de áudio para o leitor durante o recarregamento.

Indicação de carga restante da pilha

O ícone de pilha no visor (☞ página 11) vai mudando conforme se ilustra abaixo. Consulte a ☞ página 94 para esclarecimentos sobre a duração da pilha.



A carga da pilha vai diminuindo de acordo com as ilustrações do ícone da pilha acima apresentadas. Se aparecer a mensagem “LOW BATTERY”, não pode reproduzir músicas no leitor. Nessa altura, carregue a pilha estabelecendo a ligação ao computador.

Notas

- Carregue a pilha numa temperatura ambiente entre 5 e 35°C.
- O número de vezes que a pilha pode ser recarregada antes de ficar gasta é de aproximadamente 500 vezes. Este número pode ser diferente, dependendo das condições de utilização do leitor.
- O indicador da pilha no visor é apenas uma estimativa. Por exemplo, uma secção a preto no indicador nem sempre indica exactamente um quarto da carga da pilha.
- Aparece a mensagem “DATA ACCESS” (acesso aos dados) no visor enquanto o leitor acede ao computador. Não desligue o leitor enquanto a mensagem “DATA ACCESS” estiver activa ou pode danificar os dados que estão a ser transferidos.
- Os botões de controlo do leitor não funcionam enquanto este estiver ligado a um computador.
- Alguns dispositivos USB ligados ao computador podem interferir com o funcionamento correcto do leitor.
- Não garantimos o recarregamento da pilha com computadores montados pessoalmente ou modificados.

Maximizar a duração da pilha

Se ajustar as definições, ou se gerir adequadamente o fornecimento de energia, é possível que consiga poupar carga da pilha e utilizar o leitor durante mais tempo.

Para entrar no modo Sleep

Se carregar no botão ►|| para parar a reprodução ou para interromper a recepção de transmissões de FM (apenas nos modelos NW-E013F/E015F/E016F), depois da mensagem “POWER OFF” aparecer no visor, este desaparece e o leitor entra automaticamente no modo Sleep passados alguns segundos. No modo Sleep as pilhas gastam alguma carga.

Desligar o ecrã automaticamente

Se programar o visor para se desligar após algum tempo sem usar o leitor (aprox. 15 segundos), pode contribuir para poupar a energia da pilha. Consulte “Programar o ecrã de poupança de energia (Modo de Poupança de Energia)” (🔗 página 52) para saber como proceder à configuração.

Ajustar o brilho do ecrã

Se definir “Brightness” (brilho) para o valor mais baixo reduz a utilização da pilha quando o visor está ligado (🔗 página 54).

Desactivar a qualidade do som

Quando as definições da qualidade do som e volume, tal como “Sound” (som) (🔗 página 28), “VPT” (🔗 página 33), “Clear Stereo” (🔗 página 34) e “Dynamic Normalizer” (normalizador dinâmico) (🔗 página 35) estão programadas para “OFF” (desactivado), podemos esperar uma maior duração da pilha.

Nota para quando está ligado a um computador

Se o computador entra no modo de poupança de energia, tal como o modo Sleep ou hibernação, mesmo durante a ligação USB, a pilha do leitor não é carregada. Em vez disso, o leitor continua a gastar carga da pilha, descarregando-a.

Ajustar o formato das músicas e o fluxo de bits

O tempo de reprodução varia, porque a carga da pilha pode ser afectada pelo formato e fluxo de bits dos ficheiros de áudio que estão a ser reproduzidos. Por exemplo, quando a pilha está totalmente carregada fornece cerca de 30 horas de reprodução para músicas em formato ATRAC a 132 kbps, mas apenas cerca de 24 horas para músicas em formato WMA a 128 kbps. Para mais informações, consulte “Duração da pilha (reprodução contínua)” (🔗 página 94). O tempo de reprodução efectivo de uma pilha totalmente carregada varia consoante as condições de funcionamento e do ambiente do leitor.

Nota

- Não deixe o leitor ligado durante muito tempo a um laptop que não esteja ligado à corrente CA, porque o leitor pode descarregar a bateria do computador.

O que é o formato e o fluxo de bits?

O que é o formato?

O formato de uma música é o método utilizado pelo SonicStage para guardar as informações de áudio das músicas quando estas são importadas para o SonicStage a partir da Internet ou de CDs áudio.

Os formatos mais comuns incluem MP3, WMA e ATRAC, etc.

MP3: MP3 (MPEG-1 Audio Layer3) é uma tecnologia comum de compressão de áudio desenvolvida pelo grupo de trabalho MPEG da ISO (International Organization for Standardization).

O formato MP3 pode comprimir ficheiros de áudio até cerca de 1/10 do tamanho de um CD standard de ficheiros de áudio.

WMA: WMA (Windows Media Audio) é uma tecnologia comum de compressão de áudio desenvolvida pela Microsoft Corporation. O formato WMA produz a mesma qualidade de som do formato MP3, em ficheiros mais pequenos.

ATRAC: ATRAC (Adaptive Transform Acoustic Coding) é um termo geral utilizado para designar os formatos ATRAC3 e ATRAC3plus. ATRAC3 é uma tecnologia de compressão de áudio que satisfaz as exigências de elevada qualidade de som e de elevada taxa de compressão. O ATRAC3 permite comprimir ficheiros de áudio até 1/10 do tamanho de um CD standard de ficheiros de áudio. O ATRAC3plus, uma versão mais avançada do ATRAC3 permite comprimir ficheiros de áudio até 1/20 do tamanho de um CD standard de ficheiros de áudio.

AAC: AAC (Advanced Audio Coding) é uma tecnologia comum de compressão de áudio desenvolvida pelo grupo de trabalho MPEG da ISO (International Organization for Standardization). O formato AAC produz a mesma qualidade de som do formato MP3, em ficheiros mais pequenos.

Linear-PCM: Linear-PCM é um formato de gravação de áudio sem compressão digital. Pode ouvir música com a mesma qualidade de CD, se gravar neste formato.

O que é o fluxo de bits?

Fluxo de bits refere-se à quantidade de dados utilizados para guardar cada segundo de áudio. Geralmente, os fluxos de bits mais elevados produzem som de melhor qualidade, mas requerem mais espaço de armazenamento para a mesma extensão de áudio.

Qual é a relação entre fluxo de bits, qualidade de som e espaço de armazenamento?

Geralmente, os fluxos de bits mais elevados produzem som de melhor qualidade, mas requerem mais espaço de armazenamento para a mesma extensão de áudio, armazenando assim menos músicas no leitor.

Os fluxos de bits mais reduzidos permitem gravar mais músicas, mas com pior qualidade de som.

Para mais informações sobre os formatos de áudio e os fluxos de bits suportados, consulte as  páginas 92 e 93.

Nota

- Se importar uma música de um CD para o SonicStage com um fluxo de bits baixo, não consegue melhorar a qualidade do som seleccionando um fluxo de bits elevado ao transferir a música do SonicStage para o leitor.

Reproduzir músicas sem pausas

Se importar músicas para o SonicStage no formato ATRAC e as transferir para o leitor, pode reproduzi-las no leitor continuamente, sem pausas entre as músicas.

Por exemplo, um álbum que inclua uma gravação longa de um concerto ao vivo, sem pausas entre as músicas, pode ser reproduzido continuamente, sem pausas, depois das músicas serem importadas para o SonicStage no formato ATRAC e depois transferidas para o leitor.

Nota

- Para que as músicas sejam reproduzidas sem pausas, tem de importá-las todas, como um só álbum sem pausas e no mesmo formato ATRAC, para o SonicStage.

Como é que as informações das músicas são importadas para o leitor?

Quando importar músicas de um CD para o SonicStage, este obtém automaticamente as informações sobre as músicas (como o título do álbum, o nome do artista e o título da música) a partir de um serviço gratuito de base de dados de CDs (CDDb, the Gracenote CD DataBase) existente na Internet.

Quando as músicas são transferidas para o leitor, as respectivas informações também são transferidas.

Com estas informações anexadas às suas músicas, pode efectuar várias funções avançadas de procura no leitor.

Nota

- As informações relativas às músicas de alguns CDs podem não ser obtidas através da Internet. No caso das músicas não existirem na base de dados da Internet pode introduzir e alterar manualmente as informações no SonicStage. Para mais informações sobre a edição de informações de músicas consulte o SonicStage Help.

Guardar outros dados que não ficheiros de áudio

Pode guardar dados de computador na memória flash incorporada do leitor transferindo-os do computador com a ajuda do Explorador do Windows. Se o leitor estiver ligado ao computador, a memória flash incorporada aparece no Explorador do Windows como “WALKMAN” ou “Disco amovível”.

Notas

- Não utilize o SonicStage quando estiver a usar o Explorador do Windows para interagir com a memória flash incorporada do leitor.
- Utilize sempre o SonicStage para transferir ficheiros de áudio para o leitor. Os ficheiros de áudio, tal como os ficheiros de formato MP3, transferidos através do Explorador do Windows não são reproduzidos no leitor.
- Não desligue o leitor enquanto estiver a transferir dados entre o leitor e o computador, porque pode danificar os dados.
- Não formate a memória flash incorporada através do Explorador do Windows. Se pretender formatar a memória flash incorporada, utilize o leitor (☞ página 57).

Actualizar o firmware do leitor

Se actualizar o leitor instalando o firmware mais recente, tem a garantia de que serão adicionadas novas funções ao leitor. Para mais informações sobre as informações do firmware mais recente e sobre a forma de o instalar, visite os seguintes web sites:

Para os clientes nos EUA: <http://www.sony.com/walkmansupport>

Para os clientes no Canadá: <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>

Para os clientes na Europa: <http://support.sony-europe.com/DNA>

Para os clientes na América Latina: <http://www.sony-latin.com/pa/info/>

Para os clientes de outros países/regiões: <http://www.css.ap.sony.com>

Para os clientes que compraram os modelos no estrangeiro:

<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

-
- 1 Transfira o programa de actualização para o computador, a partir dos web sites.**
 - 2 Ligue o leitor ao computador e inicialize o programa de actualização.**
 - 3 Siga as instruções do ecrã para actualizar o firmware do leitor.**
Está concluída a actualização do firmware.
-

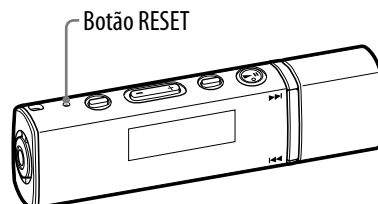
Resolução de problemas

Se o leitor não funcionar como se espera, experimente executar os passos a seguir para resolver o problema.

1 Localize os sintomas do problema nas tabelas de resolução de problemas a seguir e experimente as acções correctivas da lista.

2 Carregue no botão RESET com um instrumento pontiagudo de pequenas dimensões.

Se carregar no botão RESET com o leitor a funcionar, os dados e definições guardados no leitor podem ser apagados.



3 Verifique as informações sobre o problema no SonicStage Help.

4 Procure informações sobre o problema num dos web sites de suporte.

Para os clientes nos EUA, visite: <http://www.sony.com/walkmansupport>

Para os clientes no Canadá, visite: <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>

Para os clientes na Europa, visite: <http://support.sony-europe.com/DNA>

Para os clientes na América Latina, visite: <http://www.sony-latin.com/pa/info/>

Para os clientes de outros países/regiões, visite: <http://www.css.ap.sony.com>

Para os clientes que compraram os modelos no estrangeiro, visite:

<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

5 Se as abordagens da lista acima não resolverem o problema, consulte o agente da Sony da sua zona.

Operação

Sintoma	Causa/Solução
Não se ouve o som.	• O nível de volume está ajustado para zero. → Aumente o volume (☞ página 8). • A tomada dos auscultadores não está bem ligada. → Ligue-a correctamente (☞ página 9). • A ficha dos auscultadores está suja. → Limpe-a com um pano seco e macio. • Não há ficheiros de áudio guardados na memória flash incorporada. → Se aparecer a indicação “NO DATA” (sem dados), transfira ficheiros de áudio do computador.
As músicas não são reproduzidas.	• As músicas foram transferidas do computador sem utilizar o software SonicStage fornecido. → Transfira músicas utilizando o software SonicStage fornecido. • A pilha está gasta. → Carregue totalmente a pilha (☞ página 66). → Se o leitor não reagir, mesmo depois de carregar a pilha, carregue no botão RESET para reinicializar o leitor.

Operação (continuação)

Sintoma	Causa/Solução
Ouve-se ruído.	• Está a ser utilizado perto do leitor um aparelho que emite sinais de rádio, como um telemóvel. → Quando utilizar aparelhos como telemóveis, afaste-os do leitor. • Os dados de áudio de CDs, etc., estão danificados. → Ligue o leitor ao computador e apague quaisquer músicas que estejam a gerar ruído, utilizando o SonicStage, depois importe e transfira-as novamente para o leitor. Quando importar dados de áudio, feche as outras aplicações para evitar danificar os dados.
Os botões não funcionam.	• O interruptor HOLD está na direcção indicada pela seta (▷). → Deslize o interruptor HOLD para a direcção oposta à indicada pela seta (↶ página 10). • Há condensação de humidade no leitor. → Aguarde algumas horas até que o leitor seque. • A carga restante da pilha está baixa ou é insuficiente. → Carregue a pilha fazendo a ligação ao computador (↶ página 66). → Se apesar de carregar a pilha não acontece nada, carregue no botão RESET para reinicializar o leitor (↶ página 74).
A reprodução não pára.	• Neste leitor, não há diferença entre paragem e pausa. Se carregar no botão ► , aparece e a reprodução pára.
O leitor não funciona.	• A carga restante da pilha é insuficiente. → Carregue a pilha fazendo a ligação ao computador (↶ página 66). → Se apesar de carregar a pilha não acontece nada, carregue no botão RESET para reinicializar o leitor (↶ página 74).
Não é possível localizar as músicas transferidas.	• A memória flash incorporada do leitor foi formatada com o Explorador do Windows. → Formate a memória flash incorporada através do menu “Format” (formatar) do leitor (↶ página 57). • O leitor está desligado do computador durante a transferência de dados. → Volte a transferir os ficheiros utilizáveis para o computador e formate a memória flash incorporada através do menu “Format” do leitor (↶ página 57).
O volume não está suficientemente alto.	• O “AVLS” está activado. → Desactive o “AVLS” (↶ página 44).
Não há som no canal direito dos auscultadores. Ou o som do canal direito ouve-se dos dois lados dos auscultadores.	• A tomada dos auscultadores não está bem ligada. → Se os auscultadores não estiverem bem ligados, não se ouve devidamente o som. Ligue os auscultadores à tomada até ouvir um estalido (↶ página 9).

Operação (continuação)

Sintoma	Causa/Solução
A reprodução parou subitamente.	• A carga restante da pilha é insuficiente. → Carregue a pilha fazendo a ligação ao computador (☞ página 66).
O leitor não consegue proceder à formatação.	• A carga restante da pilha está baixa ou é insuficiente. → Carregue a pilha fazendo a ligação ao computador (☞ página 66).

Visor

Sintoma	Causa/Solução
“□” aparece como título.	• Há caracteres que não podem aparecer no leitor. → Utilize o SonicStage fornecido para voltar a escrever o título com caracteres apropriados.
Aparece uma mensagem.	• Consulte a lista de mensagens (☞ página 81).

Energia

Sintoma	Causa/Solução
A duração da pilha é curta.	• A temperatura de funcionamento é inferior a 5°C. → A duração da pilha é menor devido às respectivas características. Isto não constitui uma avaria. • O tempo de carga da pilha não é suficiente. → Carregue a pilha até aparecer Full. → Carregue a pilha durante mais tempo se a ligação USB (USB Bus Powered) estiver configurada para “Low-Power 100mA” (☞ página 66). • Se ajustar as definições, ou se gerir adequadamente o fornecimento de energia, é possível que consiga poupar carga da pilha e utilizar o leitor durante mais tempo (☞ página 67). • A pilha tem de ser substituída. → Consulte o agente da Sony mais próximo.
Não é possível carregar a pilha através do leitor.	• O leitor não está bem ligado a uma porta USB do computador. → Desligue o leitor e volte a ligá-lo. • A pilha não está a ser carregada a uma temperatura ambiente entre 5 °C e 35 °C. → Carregue a pilha a uma temperatura ambiente entre 5 °C e 35 °C. • O computador não está ligado. → Ligue o computador. • O computador entra no modo Sleep ou de hibernação. → Retire o computador do modo Sleep ou de hibernação.
O leitor desliga-se automaticamente.	• O leitor desliga-se se estiver no modo de paragem durante alguns segundos. → Carregue em qualquer botão para ligar o leitor.

Energia (continuação)

Sintoma	Causa/Solução
O carregamento termina muito depressa.	• Se a pilha já estiver quase totalmente carregada quando começa o carregamento, é preciso pouco tempo para alcançar a carga completa.

Ligação ao computador/SonicStage

Sintoma	Causa/Solução
Não é possível instalar o software SonicStage.	• O software do sistema operativo do computador não é compatível com o SonicStage. → Consulte os requisitos do sistema (☞ página 95). • Não estão fechadas todas as aplicações do Windows. → Se iniciar a instalação durante a execução de outros programas, pode ocorrer um erro. Isto acontece especialmente com programas que requerem muitos recursos do sistema, como os softwares de detecção de vírus. • Não há espaço livre suficiente no disco rígido do computador. → Precisa de 200 MB ou mais de espaço livre. Apague todos os ficheiros desnecessários do computador. • Não iniciou a sessão como “Administrator” (administrador). → Se não iniciar a sessão como “Administrator”, a instalação do SonicStage pode falhar. Certifique-se de que inicia sessão utilizando uma conta com privilégios de “Administrator”. • A instalação parece ter sido interrompida e por trás do ecrã de instalação está oculta uma caixa de diálogo. → Carregue na tecla Tab ao mesmo tempo que carrega sem soltar a tecla Alt. Quando a caixa de diálogo aparecer, siga as instruções no ecrã.
Aparece uma mensagem de erro no computador durante a instalação.	• Certifique-se de que pode usar o leitor com o sistema operativo do computador (☞ página 95).
O computador não inicia automaticamente quando introduz o CD-ROM fornecido.	• Dependendo da configuração do computador, o assistente de instalação pode não iniciar quando introduz o CD-ROM. → Clique com o botão direito do rato sobre o CD-ROM no Explorador do Windows para abrir e clique duas vezes em SetupSS.exe. Aparece o menu principal da instalação.
A barra de progresso no visor do computador não está a apresentar qualquer evolução durante a instalação. A lâmpada de acesso do computador não se acende há alguns minutos.	• A instalação está a decorrer de acordo com o previsto. Aguarde, porque a instalação pode demorar 30 ou mais minutos, consoante o ambiente do sistema.

Ligação ao computador/SonicStage (continuação)

Sintoma	Causa/Solução
O SonicStage não arranca.	• O ambiente do sistema do computador mudou, talvez devido a uma actualização do sistema operativo do Windows.
Não é possível utilizar algumas funções no SonicStage.	• Quando não inicia sessão no computador como administrador, não tem acesso a algumas funções. Certifique-se de que inicia sessão no computador como administrador.
Não aparece “USB CONNECT” (ligação USB) quando o leitor está ligado ao computador.	• O conector USB do leitor não está bem ligado a uma porta USB do computador. → Desligue o leitor e volte a ligá-lo. • Está a ser usado um hub USB. → A ligação ao computador através de um hub USB pode não funcionar. Ligue o leitor directamente a uma porta USB no computador. • Aguarde a autenticação do software SonicStage. • Há outra aplicação em execução no computador. → Desligue o leitor, aguarde alguns minutos e volte a ligá-lo. Se o problema continuar, desligue o leitor, reinicie o computador e depois volte a ligar o leitor. • A ligação USB do leitor (USB Bus Powered) está definida para “High-Power 500mA”. → Programe “USB Bus Powered” para “Low-Power 100mA” (☞ página 51). • A instalação do software SonicStage não foi bem sucedida. → Reinstale o software utilizando o CD-ROM fornecido. Os ficheiros de áudio gravados através da anterior versão estão disponíveis na nova versão de instalação do SonicStage.
O leitor não é reconhecido quando o liga ao computador.	• O conector USB do leitor não está bem ligado a uma porta USB do computador. → Desligue o leitor e volte a ligá-lo. • Está a ser usado um hub USB. → A ligação ao computador através de um hub USB pode não funcionar. Ligue o leitor directamente a uma porta USB no computador. • A porta USB do computador pode estar com problemas. Ligue o conector USB do leitor a outra porta USB no seu computador.

Ligação ao computador/SonicStage (continuação)

Sintoma	Causa/Solução
Não é possível transferir dados de áudio do computador para o leitor.	• O conector USB do leitor não está bem ligado a uma porta USB do computador. Certifique-se de que as indicações “DATA ACCESS” ou “USB CONNECT” aparecem no visor. → Desligue o leitor e volte a ligá-lo. • Não há espaço livre suficiente na memória flash incorporada. → Ligue o leitor ao computador e apague as músicas desnecessárias, utilizando o SonicStage para aumentar o espaço livre no leitor. • Já transferiu mais de 65.535 músicas ou mais de 8.192 listas de reprodução para a memória flash incorporada ou está a tentar transferir uma lista de reprodução que contém mais de 999 músicas. • As músicas com um período de reprodução ou contagem de reprodução limitados podem não ser transferidas devido às restrições impostas pelos detentores dos direitos de autor. Para informações sobre cada ficheiro de áudio, contacte o distribuidor. • Os ficheiros WMA e AAC protegidos por direitos de autor importados de CDs, etc., para o computador através de uma aplicação diferente do SonicStage não podem ser transferidos porque são incompatíveis com o formato SonicStage. • Existem dados anormais no leitor. → Volte a colocar os dados necessários no SonicStage e formate o leitor (☞ página 57). • Não está a utilizar o software SonicStage fornecido. → Instale o software SonicStage fornecido. • Os dados de áudio de CDs, etc., estão danificados. → Ligue o leitor ao computador e apague quaisquer músicas que estejam danificadas utilizando o SonicStage, depois importe e transfira-as novamente para o leitor. Quando importar dados de áudio, feche as outras aplicações para evitar danificar os dados.
Só se consegue transferir um pequeno número de músicas para o leitor.	• Não há espaço livre suficiente na memória flash incorporada. → Ligue o leitor ao computador e apague as músicas desnecessárias, utilizando o SonicStage para aumentar o espaço livre no leitor. • Há ficheiros que não são de áudio guardados na memória flash incorporada. → Mova os dados que não sejam de áudio para o computador para aumentar o espaço livre.
Não é possível transferir dados de áudio do leitor para o computador.	• O computador para o qual está a tentar transferir músicas não é o mesmo de onde as músicas foram originalmente transferidas. → As músicas só podem ser transferidas para o mesmo computador de onde vieram originalmente. Se não conseguir voltar a transferir as músicas para o computador e quiser apagá-las no leitor, seleccione as músicas no software SonicStage e clique em  para apagá-las. • Os dados de áudio foram apagados do computador que utilizou para transferir para o leitor. → Os dados de áudio não podem ser novamente transferidos para o computador, se a música for apagada do computador que utilizou para transferir para o leitor.

Ligação ao computador/SonicStage (continuação)

Sintoma	Causa/Solução
O leitor fica instável quando é ligado ao computador.	• Está a ser usado um hub USB ou uma extensão USB. → A ligação ao computador através de um hub ou extensão dedicada USB pode não funcionar. Ligue o leitor directamente a uma porta USB no computador.

Sintonizador de FM (apenas nos modelos NW-E013F/E015F/E016F)

Sintoma	Causa/Solução
Não se consegue ouvir bem a transmissão em FM.	• A frequência de recepção não está totalmente sintonizada. → Seleccione a frequência manualmente para melhorar a recepção (🔍 página 61).
A recepção está fraca e o som está com má qualidade.	• O sinal de rádio está fraco. → Ouça a transmissão em FM perto de uma janela, uma vez que o sinal pode ficar fraco dentro de edifícios ou veículos. • O cabo dos auscultadores não está bem esticado. → O cabo dos auscultadores funciona como antena. Estique-o o máximo possível.
A transmissão em FM é afectada por interferências.	• Está a ser utilizado perto do leitor um aparelho que emite sinais de rádio, como um telemóvel. → Quando utilizar aparelhos como telemóveis, afaste-os do leitor.

Outros

Sintoma	Causa/Solução
Não se ouve nenhum sinal sonoro quando o leitor está a funcionar.	• O “Beep” (sinal sonoro) está definido para “Beep OFF” (sinal sonoro desactivado). → Defina o “Beep” para “Beep ON” (sinal sonoro activado) (🔍 página 45).
O leitor aquece.	• O leitor pode aquecer quando está a carregar a pilha e logo após o carregamento. O leitor também pode aquecer quando está a transferir uma grande quantidade de dados. Este comportamento é normal e não é motivo para preocupação. Não utilize o leitor durante algum tempo para que arrefeça.
A data e hora foram apagadas.	• Se deixou o leitor com a pilha descarregada durante algum tempo, a data e hora podem ser apagadas. → Não se trata de uma avaria. Carregue a pilha até aparecer Full no ecrã (🔍 página 66) e acerte a data e a hora novamente (🔍 página 46).

Mensagens

Siga as instruções abaixo se aparecer uma mensagem no visor.

Mensagem	Significado	Solução
ACCESS	Esta mensagem aparece depois de desligar o leitor do computador, quando repõe as predefinições com “Reset All Settings” (☞ página 56) ou quando reinicializa o leitor (☞ página 74).	Não é uma mensagem de erro. Aguarde até a mensagem desaparecer.
AVLS (pisca)	O nível do volume excede o valor nominal, quando o “AVLS” está activado.	Baixe o volume ou desactive o “AVLS” (☞ página 44).
CANNOT PLAY	• O leitor não consegue reproduzir certos ficheiros, devido à incompatibilidade de formatos. • A interrupção da transferência foi forçada.	Se a música que não consegue reproduzir for desnecessária pode apagá-la da memória flash incorporada. Para mais informações, consulte “Para apagar dados anormais da memória flash incorporada” (☞ página 84).
DATA ACCESS	A aceder à memória flash incorporada.	Aguarde até o acesso estar concluído. Esta mensagem aparece enquanto se acede à memória flash incorporada.
DRM ERROR	Foi detectado um ficheiro de distribuição não autorizada para protecção de direitos de autor.	Transfira o ficheiro de áudio normal de novo para o computador e depois formate a memória flash incorporada. Para mais informações, consulte “Para apagar dados anormais da memória flash incorporada” (☞ página 84).
EXPIRED	Está a tentar reproduzir uma música que tem restrições de tempo de reprodução.	Se a música que não consegue reproduzir for desnecessária pode apagá-la da memória flash incorporada. Para mais informações, consulte “Para apagar dados anormais da memória flash incorporada” (☞ página 84).

Mensagem	Significado	Solução
FILE ERROR	• Não é possível ler o ficheiro. • O ficheiro não está normal.	Transfira o ficheiro de áudio normal de novo para o computador e depois formate o leitor. Para mais informações, consulte “Para apagar dados anormais da memória flash incorporada” (🔗 página 84).
FORMAT ERROR	A memória flash incorporada foi formatada num computador.	Formate o leitor através do menu “Format”. Para mais informações, consulte “Para apagar dados anormais da memória flash incorporada” (🔗 página 84).
HOLD	Não pode utilizar o leitor porque o interruptor HOLD está definido para a posição HOLD.	Para utilizar o leitor deslize o interruptor HOLD para a posição oposta (🔗 página 10).
LOW BATTERY	A pilha está fraca.	Tem de carregar a pilha (🔗 página 66).
MEMORY ERROR	Existe um problema com a memória flash incorporada.	Transfira o ficheiro de áudio normal de novo para o computador e depois formate o leitor através do menu “Format”. Para mais informações, consulte “Para apagar dados anormais da memória flash incorporada” (🔗 página 84). Se a mensagem continuar a aparecer consulte o agente da Sony da sua zona.
NO DATA	Não há ficheiros de áudio guardados na memória flash incorporada.	Se não existirem ficheiros de áudio na memória flash incorporada utilize o SonicStage para transferir ficheiros de áudio.
NO DATABASE	O leitor foi desligado do computador durante a transferência de ficheiros de áudio.	Os dados podem ser recuperados iniciando o SonicStage através de um computador. Se não forem recuperados quaisquer dados, transfira o ficheiro de áudio normal de novo para o computador e depois formate o leitor. Para mais informações, consulte “Para apagar dados anormais da memória flash incorporada” (🔗 página 84).

Mensagem	Significado	Solução
NO ITEM	Não há músicas no item seleccionado.	Utilize o SonicStage para transferir ficheiros de áudio.
PRESET FULL	Já estão programadas 30 estações de transmissão.	Pode programar até 30 estações de transmissão. Se quiser programar mais estações apague primeiro as estações desnecessárias (☞ página 63) e depois programe as estações que desejar.
SIMPLE MODE	• Ligou o leitor a um dispositivo, que não um computador, para onde pode transferir músicas e depois desligou o leitor do dispositivo. • A função inteligente do SonicStage está desactivada e ligou o leitor ao SonicStage, e depois desligou-o.	Não é uma mensagem de erro. Espere até que a mensagem desapareça. Neste caso, pode deixar de ter acesso a algumas funções.
SYSTEM ERROR	Há um problema no hardware.	Consulte o agente da Sony mais próximo.
UPDATE ERROR	O leitor não actualiza o firmware.	Siga as instruções no ecrã fornecidas pelo computador e actualize novamente.
USB CONNECT	O leitor está ligado a um computador.	Não é uma mensagem de erro. Pode utilizar o leitor através do SonicStage, mas não pode utilizar os controlos do leitor.

Continua ↓

Para apagar dados anormais da memória flash incorporada

Se aparecerem as mensagens “CANNOT PLAY”, “DRM ERROR”, “EXPIRED”, “FILE ERROR”, “FORMAT ERROR”, “MEMORY ERROR” ou “NO DATABASE”, é porque há um problema em todos ou numa parte dos dados guardados na memória flash incorporada.

Siga o procedimento abaixo indicado para apagar dados que não consegue reproduzir.

- 1 Ligue o leitor ao computador e abra o SonicStage.**
- 2 Se já tiver especificado os dados com problemas, apague-os com o SonicStage.**
- 3 Se o problema persistir, transfira todos os dados sem problemas para o computador utilizando o SonicStage, enquanto o leitor estiver ligado ao computador.**
- 4 Desligue o leitor do computador e formate a memória flash incorporada utilizando o menu “Format” (🔧 página 57).**

Desinstalar o SonicStage

Para desinstalar o software fornecido do computador, siga o procedimento abaixo.

-
- 1 Clique em “Iniciar” – “Painel de controlo”.**^{*1}
 - 2 Clique duas vezes em “Adicionar/Remover programas”.**^{*2}
 - 3 Clique em “SonicStage X.X” na lista “Programas actualmente instalados” e depois clique em “Remover”.**^{*3}
-

Siga as instruções do ecrã e reinicie o computador.

A desinstalação termina quando o computador é reiniciado.

^{*1} “Definições” – “Painel de controlo” no caso do Windows 2000 Professional.

^{*2} “Alterar/Remover” no caso do Windows 2000 Professional.

“Desinstalar um programa” ou “Programas e Funcionalidades” no caso do Windows Vista.

^{*3} “Desinstalar” no caso do Windows Vista.

Nota

- Quando instala o SonicStage, o “OpenMG Secure Module” é igualmente instalado. Não apague o “OpenMG Secure Module”, pois pode ser utilizado por outro software.

Tratamento de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos no final da sua vida útil (Aplicável na União Europeia e em países Europeus com sistemas de recolha selectiva de resíduos)



Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos. Assegurandose que este produto é correctamente depositado, irá prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente bem como para a saúde, que de outra forma poderiam ocorrer pelo mau manuseamento destes produtos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, por favor contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Aplicável aos seguintes acessórios: Auscultadores

Aviso para clientes nos países onde se apliquem as directivas da UE

De acordo com a directiva da UE relativamente à segurança dos produtos, EMC e R&TTE, o fabricante deste produto é a Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, Japan. O representante autorizado é a Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germany. Para qualquer assunto relacionado com assistência técnica ou garantia, contacte-nos através dos endereços apresentados nos respectivos documentos em separado.

Precauções

Segurança

- Não provoque curto-circuitos nos terminais do leitor com outros objectos metálicos.
- Se houver uma fuga do electrólito, não toque na pilha recarregável com as mãos. Como o líquido da pilha pode ficar no leitor, consulte o agente da Sony mais próximo se houver uma fuga do electrólito. Se o electrólito lhe entrar para os olhos, não os esfregue pois pode ficar cego. Lave-os com água limpa e consulte um médico.
Da mesma forma, se sujar a roupa ou o corpo com o electrólito, lave-se imediatamente. Se não o fizer pode queimar-se ou ficar ferido. Se isso acontecer, consulte um médico.
- Não deixe cair água ou objectos estranhos dentro do leitor. Pode provocar um incêndio ou choque eléctrico.
Nesse caso, desligue imediatamente o leitor, retire a ficha da tomada e consulte o agente mais próximo ou os serviços de assistência da Sony.
- Não queime o leitor.
- Não desmonte nem remodele o leitor. Se o fizer pode provocar um choque eléctrico. Consulte o agente mais próximo ou os serviços de assistência da Sony para mudar as pilhas recarregáveis, fazer verificações internas ou reparações.

Instalação

- Não coloque objectos pesados em cima do leitor nem o submeta a choques fortes. Pode provocar falhas de funcionamento ou danificá-lo.
- Nunca utilize o leitor em locais onde possa estar sujeito a temperaturas, luz, humidade ou vibrações extremamente fortes. O leitor pode ficar sem cor, deformado ou danificado.
- Nunca deixe o leitor exposto a altas temperaturas, como no interior de um automóvel estacionado ao sol ou sob a incidência directa dos raios solares.
- Não deixe o leitor num local com demasiado pó.
- Não o coloque sobre uma superfície instável ou numa posição inclinada.
- Se o leitor provocar interferências na recepção de rádio ou televisão, desligue-o e afaste-o do rádio ou televisor.
- Quando utilizar o leitor siga sempre as precauções indicadas abaixo para evitar estragar a caixa ou provocar o mau funcionamento do leitor.
 - Não se sente em cima do leitor se o guardar dentro do bolso de trás das calças.



- Não coloque o leitor num saco com o cabo dos auscultadores/auriculares enrolado à volta e não exponha o saco a impactos fortes.



- Não exponha o leitor à água. O leitor não é à prova de água. Lembre-se de seguir as precauções abaixo.
 - Não deixe cair o leitor para o lava-loiça ou para outro recipiente cheio de água.
 - Não utilize o leitor em locais húmidos ou com mau tempo, tal como chuva ou neve.
 - Não molhe o leitor.Se tocar no leitor com as mãos molhadas, ou colocar o leitor numa peça de roupa húmida, este pode molhar-se e avariar.



- Quando desliga os auscultadores do leitor, certifique-se de que faz força na ficha para os desligar e não no cabo. Se puxar pelo cabo dos auscultadores pode danificá-lo.

Sobreaquecimento

Se utilizar o leitor durante muito tempo, este pode sobreaquecer durante a carga.

Auscultadores

Segurança na estrada

Evite ouvir com os auscultadores em situações onde a audição não possa ser prejudicada.

Evitar lesões auditivas

Evite utilizar os auscultadores com o volume alto de mais. Os especialistas em audição desaconselham que se ouça música muito alta de forma contínua e prolongada. Se ouvir campainhas, reduza o volume ou deixe de utilizar o aparelho. Não aumente o volume de uma só vez, especialmente se estiver a utilizar auscultadores. Aumente o volume gradualmente para que o som alto não prejudique a audição.

Preocupação com os outros

Mantenha o volume a um nível moderado. Isto permitir-lhe-á ouvir os sons exteriores e ter consideração pelas pessoas que o rodeiam.

Aviso

Se estiver a utilizar o leitor e houver uma trovoadas, retire imediatamente os auscultadores.

Se tiver reacções alérgicas aos auscultadores fornecidos, deixe de os usar imediatamente e consulte um médico.

Utilização

- Se utilizar uma correia (vendida em separado), tenha cuidado para que não fique presa aos objectos que estejam no caminho. Além disso, tente não balançar o leitor pela correia para evitar bater nas pessoas.
- Num voo, evite utilizar o leitor durante a descolagem e aterragem, seguindo as recomendações de comportamento a bordo do avião.

LCD

- Não faça força no LCD. Podem aparecer manchas coloridas ou o painel do LCD pode ficar danificado.
- Se o leitor estiver a ser usado num local frio, podem aparecer sombras. Isto não indica uma avaria.
- Se o leitor estiver a ser usado num local frio ou quente, o contraste pode ser afectado.

Limpeza

- Limpe a caixa do leitor com um pano macio, como um pano de limpeza de lentes.
- Se a caixa do leitor estiver muito suja, limpe-a com um pano macio levemente humedecido em água ou numa solução de detergente suave.
- Não utilize nenhum tipo de esfregão ou pó abrasivo ou solvente, como álcool ou benzina, pois pode danificar o acabamento da caixa.
- Não deixe entrar água no leitor pela abertura existente perto do conector.
- Limpe a ficha dos auscultadores regularmente.

Se tiver dúvidas ou problemas relacionados com o leitor, consulte o distribuidor Sony da sua zona.

Software

- As leis de protecção dos direitos de autor proíbem a reprodução de todo ou de parte do software fornecido e do respectivo manual, bem como o aluguer do software sem autorização do detentor dos direitos de autor.
- A SONY não pode, em nenhuma circunstância, ser responsabilizada por quaisquer prejuízos financeiros ou perdas de lucros, incluindo reclamações de terceiros, que ocorram durante a utilização do software fornecido com este leitor.
- Se surgir algum problema com este software, como resultado de fabrico defeituoso, a SONY substitui-lo-á. No entanto, a SONY não assume quaisquer outras responsabilidades.
- O software fornecido com este leitor não pode ser utilizado com outro equipamento que não seja aquele a que se destina.
- Devido aos esforços contínuos envidados no sentido de melhorar a qualidade, as especificações do software podem ser alteradas sem aviso prévio.

- A utilização deste leitor com outro software, que não o fornecido, não está abrangida pela garantia.
- A capacidade para mostrar os idiomas no SonicStage depende do sistema operativo instalado no computador. Para obter melhores resultados, verifique se o SO instalado é compatível com o idioma que quer ver no visor.
 - Não se garante que todos os idiomas possam ser mostrados correctamente no seu SonicStage.
 - Caracteres criados pelo utilizador e alguns caracteres especiais podem não aparecer no visor.
- Nas explicações deste manual assume-se que o utilizador está familiarizado com as operações básicas do Windows.

Para obter informações sobre como utilizar o computador e o sistema operativo, consulte os manuais respectivos.

Dados de áudio de amostra*

O leitor tem pré-instalados dados de áudio de amostra. Utilize o SonicStage para apagar estes dados de áudio.

Se apagar dados de áudio de amostra, não pode recuperá-los. Não pode fornecer quaisquer dados de substituição.

* Em alguns países/regiões, alguns dados de amostra não estão instalados.

- A música gravada está limitada ao uso privado. O uso da música para além deste limite requer a autorização dos detentores dos direitos de autor.
- A Sony não se responsabiliza por gravações/transferências incompletas ou pela perda de dados devido a problemas do leitor ou do computador.
- Dependendo do tipo de texto e dos caracteres, o texto que aparece no leitor pode não aparecer correctamente no dispositivo. Tal pode dever-se:
 - À capacidade do leitor ligado.
 - Ao mau funcionamento do leitor.
 - A informação de conteúdo está escrita num idioma ou caracteres não suportados pelo leitor.

Os web sites de apoio ao cliente

Se tiver dúvidas ou problemas relacionados com este produto, visite os seguintes web sites.

Para os clientes nos EUA: <http://www.sony.com/walkmansupport>

Para os clientes no Canadá: <http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>

Para os clientes na Europa: <http://support.sony-europe.com/DNA>

Para os clientes na América Latina: <http://www.sony-latin.com/pa/info/>

Para os clientes de outros países/regiões: <http://www.css.ap.sony.com>

Para os clientes que compraram os modelos no estrangeiro:

<http://www.sony.co.jp/overseas/support/>

Direitos de autor

- SonicStage e o respectivo logótipo são marcas comerciais ou marcas registadas da Sony Corporation.
- OpenMG, ATRAC, ATRAC3, ATRAC3plus e os respectivos logótipos são marcas comerciais da Sony Corporation.
- “WALKMAN” e o logótipo “WALKMAN” são marcas registadas da Sony Corporation.
- Microsoft, Windows, Windows Vista e Windows Media são marcas comerciais ou marcas registadas da Microsoft Corporation nos Estados Unidos da América e/ou noutros países.
- Adobe e Adobe Reader são marcas comerciais ou marcas registadas da Adobe Systems Incorporated nos Estados Unidos da América e/ou outros países.
- Tecnologia de codificação de áudio MPEG Layer-3 e patentes licenciadas pela Fraunhofer IIS e Thomson.
- IBM e PC/AT são marcas registadas da International Business Machines Corporation.
- Macintosh é uma marca comercial da Apple Inc.
- Pentium é uma marca comercial ou uma marca registada da Intel Corporation.
- Patentes dos Estados Unidos e estrangeiras licenciadas pela Dolby Laboratories.
- Todas as outras marcas comerciais e marcas registadas são marcas comerciais ou marcas registadas dos respectivos proprietários. Neste manual as marcas TM e [®] não estão especificadas.

Este produto está protegido por direitos de propriedade intelectual da Microsoft Corporation. É proibida a utilização ou distribuição desta tecnologia noutros produtos, sem uma licença da Microsoft ou de uma subsidiária autorizada pela Microsoft.

Programa ©2007 Sony Corporation
Documentação ©2007 Sony Corporation

Especificações

Tecnologia de compressão de áudio (fluxos de bits e frequência de amostragem suportados^{*1)}

- MP3 (MPEG-1 Audio Layer-3)
compatível com fluxo de bits variável de 32 a 320 kbps, 32, 44,1, 48 kHz
- WMA^{*2} (Áudio Windows Media)
compatível com fluxo de bits variável de 32 a 192 kbps, 44,1 kHz
- ATRAC (Adaptive Transform Acoustic Coding)
48 a 352 kbps (a 66^{*3}, 105^{*3}, 132 kbps em ATRAC3), 44,1 kHz
- AAC^{*2} (Advanced Audio Coding)
compatível com fluxo de bits variável de 16 a 320 kbps^{*4}, 11,025, 12, 16, 22,05, 24, 32, 44,1, 48 kHz
- Linear-PCM
1.411 kbps, 44,1 kHz

^{*1} A frequência de amostragem pode não corresponder a todas as codificações.

^{*2} Não é possível reproduzir ficheiros com formato WMA/AAC que estejam protegidos por direitos de autor.

^{*3} A gravação de CDs não pode ser executada com o software SonicStage a 66/105 kbps.

^{*4} Estão incluídos fluxos de bits não normalizados, não garantidos dependendo da frequência de amostragem.

Número máximo de músicas graváveis e tempo de gravação (aprox.)

Os tempos aproximados são baseados na transferência ou gravação de uma música de 4 minutos no formato ATRAC, MP3 ou Linear-PCM.

Os números de músicas e tempos de outros formatos de ficheiros de áudio utilizáveis podem ser diferentes dos formatos ATRAC, MP3 ou Linear-PCM.

	NW-E013/E013F		NW-E015/E015F	
Fluxo de bits	Músicas	Tempo	Músicas	Tempo
48 kbps	685	45 h 40 min.	1.350	90 h 00 min.
64 kbps	510	34 h 00 min.	1.000	66 h 40 min.
66 kbps	500	33 h 20 min.	995	66 h 20 min.
96 kbps	340	22 h 40 min.	680	45 h 20 min.
128 kbps	255	17 h 00 min.	515	34 h 20 min.
132 kbps	250	16 h 40 min.	495	33 h 00 min.
160 kbps	205	13 h 40 min.	410	27 h 20 min.
192 kbps	170	11 h 20 min.	340	22 h 40 min.
256 kbps	125	8 h 20 min.	255	17 h 00 min.
320 kbps	100	6 h 40 min.	205	13 h 40 min.
352 kbps	94	6 h 10 min.	185	12 h 20 min.
1.411 kbps (Linear-PCM)	23	1 h 30 min.	47	3 h 00 min.

NW-E016/E016F		
Fluxo de bits	Músicas	Tempo
48 kbps	2.700	180 h 00 min.
64 kbps	2.000	133 h 20 min.
66 kbps	2.000	133 h 20 min.
96 kbps	1.350	90 h 00 min.
128 kbps	1.000	66 h 40 min.
132 kbps	1.000	66 h 40 min.
160 kbps	820	54 h 40 min.
192 kbps	685	45 h 40 min.
256 kbps	515	34 h 20 min.
320 kbps	410	27 h 20 min.
352 kbps	375	25 h 00 min.
1.411 kbps (Linear-PCM)	94	6 h 10 min.

Capacidade (Capacidade disponível para o utilizador)*¹

NW-E013/E013F: 1 GB (Aprox. 968 MB = 1.015.726.080 bytes)

NW-E015/E015F: 2 GB (Aprox. 1,89 GB = 2.035.974.144 bytes)

NW-E016/E016F: 4 GB (Aprox. 3,79 GB = 4.075.716.608 bytes)

*¹ A capacidade disponível de armazenamento do leitor pode variar.

Uma parte da memória é utilizada para funções de gestão de dados.

Saída (auscultadores)

- Saída
5 mW + 5 mW (16 Ω)
- Resposta em frequência
20 a 20.000 Hz (quando reproduz um ficheiro de dados, medição de sinal único)

Sintonizador de FM

- Programação
30 programações
- Intervalo de bandas de frequência de FM (apenas nos modelos NW-E013F/E015F/E016F)
87,5 a 108,0 MHz

IF (FM)

375 kHz

Antena

O cabo dos auscultadores funciona como antena

Interface

Auscultadores: Mini estéreo

USB de alta velocidade (compatível com USB 2,0)

Temperatura de funcionamento

5°C a 35°C

Fonte de alimentação

- Pilha de íões de lítio recarregável incorporada
- Alimentação USB (de um computador através do conector USB do leitor)

Tempo de carregamento

Carregamento via USB

Aprox. 60 minutos

Duração da pilha (reprodução contínua)*¹

*¹ Quando “Power Save Mode” (modo de poupança de energia) (🔗 página 52) está definido para “Save ON Super” (poupança extra ligada) e “Sound” (🔗 página 28), “VPT” (🔗 página 33), “Clear Stereo” (🔗 página 34), ou “Dynamic Normalizer” (🔗 página 35) estão desactivados. A duração da pilha varia com a temperatura e a utilização.

	NW-E013/E015/E016	NW-E013F/E015F/E016F
Estado do leitor		
Reprodução em ATRAC 132 kbps	Aproximadamente 30 horas	Aproximadamente 30 horas
Reprodução em ATRAC 128 kbps	Aproximadamente 27 horas	Aproximadamente 27 horas
Reprodução em ATRAC 48 kbps	Aproximadamente 28 horas	Aproximadamente 28 horas
Reprodução em MP3 128 kbps	Aproximadamente 28 horas	Aproximadamente 28 horas
Reprodução em WMA 128 kbps	Aproximadamente 24 horas	Aproximadamente 24 horas
Reprodução em AAC 128 kbps	Aproximadamente 28 horas	Aproximadamente 28 horas
Reprodução em Linear-PCM 1.411 kbps	Aproximadamente 25 horas	Aproximadamente 25 horas
Durante recepção de FM	—	Aproximadamente 10 horas

Visor

LCD a cores com 3 linhas

Dimensão (l/a/p, peças salientes não incluídas)

82,9 × 22,4 × 13,6 mm

Dimensão (l/a/p)

83,1 × 22,8 × 14,2 mm

Peso

Aprox. 29 g

Continua ↓

Requisitos mínimos do sistema (do leitor)

- Computador
IBM PC/AT ou computador compatível, com os seguintes sistemas operativos Windows pré-instalados:
 - Windows 2000 Professional (Service Pack 4 ou posterior)
 - Windows XP Home Edition (Service Pack 2 ou posterior)
 - Windows XP Professional (Service Pack 2 ou posterior)
 - Windows XP Media Center Edition (Service Pack 2 ou posterior)
 - Windows XP Media Center Edition 2004 (Service Pack 2 ou posterior)
 - Windows XP Media Center Edition 2005 (Service Pack 2 ou posterior)
 - Windows Vista Home Basic
 - Windows Vista Home Premium
 - Windows Vista Business
 - Windows Vista UltimateNão suportado por uma versão de SO de 64 bits.
Não suportado por SOs diferentes dos acima mencionados.
- CPU: Pentium III 450 MHz ou superior (Para Windows Vista, Pentium III 800 MHz ou mais)
- RAM: 128 MB ou mais (Para Windows Vista, 512 MB ou mais)
- Unidade de disco rígido: 200 MB ou mais de espaço disponível (recomenda-se 1,5 GB ou mais)
Pode ser necessário mais espaço, dependendo da versão do sistema operativo. É necessário espaço adicional para guardar dados de música.
- Visor:
 - Resolução do ecrã: 800 × 600 pixels (ou superior) (recomenda-se 1.024 × 768 ou superior)
 - Cores: High Color (16 bit) (ou superior) (o SonicStage pode não funcionar correctamente com definições de cor iguais ou abaixo de 256 cores).
- Unidade de CD-ROM (que suporte as capacidades de reprodução de Digital Music CD utilizando WDM)
Para criar CDs originais ou fazer cópias de segurança de CDs áudio, é necessária uma unidade de CD-R/RW.
- Placa de som
- Porta USB (recomenda-se USB de alta velocidade)
- O Internet Explorer 5.5 ou posterior tem de estar instalado.
- É necessária uma ligação à Internet para utilizar o CD Data Base (CDDb) ou Electronic Music Distribution (EMD).

Não garantimos o funcionamento em todos os computadores, mesmo que satisfaçam os requisitos do sistema acima referidos.

Não suportado pelos ambientes seguintes:

- Computadores ou sistemas operativos montados pelos próprios utilizadores
- Ambiente que seja uma actualização do sistema operativo original instalado pelo fabricante
- Ambiente de arranque múltiplo
- Ambiente de vários monitores
- Macintosh

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.

Índice remissivo

Símbolos

🎵 (Álbum).....	37
👤 (Artista).....	37
🎵👤 (Artista/Álbum).....	37
💖 (Favorite 100).....	11
📁 (Pasta).....	27
🎵📁 (Genre).....	37
📁📁 (Playlists).....	11
📁➡ (Recent Transfers).....	11
📅 (Release year).....	37
↺1 (Repetir 1 música).....	27
↺ (Repetir tudo).....	27
↺📁 (Repetir pasta).....	27
↺ SHUF (Repetir aleatoriamente todas as músicas).....	27
↺📁 SHUF (Repetir pasta aleatoriamente).....	27

A

AAC.....	68, 92
Acertar as horas.....	46
Atualizar.....	73
Adobe Reader.....	3
Álbum.....	23
Alimentação.....	9, 67, 76
All Songs (todas as músicas).....	6, 12
Artist Link Shuffle (reprodução aleatória por associação ao artista).....	18
Artista.....	22
ATRAC.....	68, 92
Auscultadores.....	7, 88
Avanço rápido.....	9
AVLS (sistema automático de limitação de volume).....	44

B

Beep (sinal sonoro).....	45
Botão HOME.....	8
Botão VOL +/-.....	8
Brightness (brilho).....	54

C

Capa.....	11, 26, 40
Capacidade da memória.....	93
Carga restante da pilha.....	66
Clear Bass (baixos nítidos).....	28
Clear Stereo (estéreo nítido).....	34
Clock (relógio).....	39
Computador.....	3, 95
Contrast (contraste).....	53

D

Dados.....	84
Data/Hora.....	46, 49, 50
Date Disp Type (formato da data).....	49
Definição da hora.....	46
Definições.....	6
Desinstalar.....	85
Display Mode (modo de visualização).....	38
Dynamic Normalizer (normalizador dinâmico).....	35

E

Equalizer (equalizador).....	29, 31
Explorador.....	72
Explorador do Windows.....	72

F

Favorite 100 (100 preferidas).....	15
Firmware.....	73
Fluxo de bits.....	68, 92
FM.....	6, 59
FM Auto Preset (programar estações de transmissão automaticamente).....	60
Format (formato).....	68
Formatar (inicializar).....	57

G

Genre (género).....	18, 24
---------------------	--------

H

Help 3

I

Informação horária 39
 Informações das músicas 71
 Information (informações) 55
 Inicializar (formatar) 57
 Intelligent Shuffle (reprodução
 aleatória inteligente) 6, 17
 Interruptor HOLD 10
 Intervalo de reprodução 27

J

Jacket Mode (modo de indicador
 visual) 40
 Jacket Search (procura por
 indicador visual) 6, 26

L

Linear-PCM 68, 92

M

Manual Volume
 (volume manual) 41
 Mensagens 81
 Menu HOME 6
 Modo Pasta 8, 27, 37
 Modo Sleep 9, 67
 Mono/Auto (mono/estéreo) 65
 MP3 68, 92
 My Favorite Shuffle (reprodução
 aleatória das preferidas) 17

N

Número de série 7, 55

O

Ordem aleatória 17, 27
 Ordem das músicas 36

P

Pilha 66, 67, 94
 PLAY MODE
 (modo de reprodução) 27
 Playlist Select (selecção da lista
 de reprodução) 6, 13
 Playlists (listas de reprodução) 13
 Power Save Mode (modo de
 poupança de energia) 52
 Preset Volume
 (volume predefinido) 42, 43

Q

Qualidade do som 28, 29, 31

R

Rádio 59
 Rebobinagem rápida 9
 Recarregamento 66
 Recent Transfers
 (transferências recentes) 16
 Release Year
 (ano de lançamento) 25, 37
 Repetir 27
 Reprodução 9, 11
 RESET (reiniciar o leitor) 74
 Reset All Settings (repor as
 predefinições) 56
 Resolução de problemas 74

S

Scan Sens (sensibilidade
 da recepção) 64
 Search (procurar) 6, 21
 por álbum 23
 por ano de lançamento 25
 por artista 22
 por género 24
 por nome da música 21
 Set Date-Time
 (acertar data e hora) 46
 Sintonização manual 61
 Sintonização programada 61
 Sintonizador 59

Som programado	28
SonicStage.....	3, 77, 85
Sort (ordenar)	36
Sound (som).....	28
Sports Shuffle (reprodução aleatória por um determinado período de tempo)	20

T

Time Disp Type (formato da hora)	50
Time Machine Shuffle (reprodução aleatória de músicas lançadas no mesmo ano)	19
Transferir	3

U

USB Bus Powered (definição da ligação USB)	51
---	----

V

Visor	11
Volume.....	8, 35, 41
Volume Limit (limite do volume)	44
Volume Mode (modo do volume).....	41
VPT (tornar o som mais vibrante).....	33

W

WMA	68, 92
-----------	--------